

6. გარათაშვილისა და ნოვალისის
მხატვრულ-ონლონგიშვილი სამყარო
(ზოგიერთი კომანდატივისტული შტრიხი)

თავი I

ძართული და ბერგანშელი ორგანიზაციის ისტორიიდან

მსოფლიო ლიტერატურულ სივრცეში რომანტიზმი განსაკუთრებული მოვლენაა. ჭეშმარიტი მკითხველი მუდამ იგრძნობს „მეტაფიზიკურ მიზიდულობას რომანტიზმისა, რომელმიც, შეღის თქმით - „სილამაზის ელფერი ერწყმის ტანჯვის წყვდიადს“ (ქრის 2012 : 9).

რომანტიზმი თავისი არსით ოვათჩაღრმავება და მოვლენის სულიერი ოვალით ჭვრეტა, უპირველეს ყოვლისა, რაც ოვისთავად მიემართება უნივერსუმის წვდომის წყვრილისკენ. ხშირად აღნიშნავენ, რომ ფიზტეს თეორიაში წამოჭრილი თავისუფლების პრობლემა მიშნიდველი აღმოჩნდა რომანტიკოსთათვის. აღნიშნული თეორიის თანახმად, პოეტი „ჭეშმარიტების ზვარაკია“.

ცნობა რომანტიზმი უშუალოდ რომანტიკულის შინაარსს ერწყმის და მის გასააზრებლად საინტერესოა, რომ ჰეგელის „ეს-თეტიკაში“ „რომანტიკული ხელოვნება სპეციფიკურად ქრისტიანული ხელოვნება, ამით უკვე შექმნილია გარკვეული პირობა, რომ რომანტიკული თვალსაზრისით ფესვების ძიება ქრისტეს დროიდან დაიწყოს და, მაშასადამე, ერთგვარად შემოიფარგლოს რომანტიკულის შინაარსის შემჯდგრელ საკითხთა წესით. ამავე დროს „რომანტიზმის ჩასახვისა და გარკვეულ ლიტერატურულ მიმართულებად გაფორმების საქმეში მნიშვნელოვანი როლი ითამაშა სენტიმენტალიზმისა და უან-უაკ რუსოს თხზულებებმა. უაქ-ტობრივად მაინც გერმანული სინამდვილის წიაღში მომწიფედა

რომანტიზმის ის ესთეტიკური პრინციპები, რომელთაც შემდეგ ასეთი დიდი კვალი დააჩნიეს მსოფლიო რომანტიზმის ისტორიას, ამიტომაც გერმანული რომანტიზმის თავისებურებებზე მსჯელობა მეტ-ნაკლებად რომანტიზმის არსზე მსჯელობაცაა“ (ევგენიძე 1982 : 12).

1800 წელს გამოვიდა რამდენიმე ავტორის კრებული სახელწოდებით „რომანტიკული პოეზია“. ამ პერიოდიდან ცნება რომანტიკული უკვე იქცა ერთი იდეის გამოსახატავ ფორმულად, თუმცა იგი დრმა შინაარსობრივ - ფილოსოფიურ დატვირთვას იტევს. 1797 წლის ნოემბერში ფრიდრიხ შლეგელი თავის ძმას, ავგუსტ შლეგელს სწერდა, რომ „რომანტიკულის“ გამარტება, მისი დახასიათებით, 125 გვერდია, ის აღნიშნავს: „მას ვერც ერთი თეორია ვერ ამოწურავს“. ცნება „რომანტიკულით“ რეალურისა და ორეალურის უცილობელი შერწყმის ხაზგასმა გამოხატულია ქლემების ბრენტანის რომანში „გოდვი“, სადაც ვკითხულობთ: „ველაფერი, რაც დგას შუამავლის სახით ჩვენს თვალსა და ჩვენგან მოშორებით არსებულ საგანს შორის, რაც ჩვენ ამ მოშორებულ საგანს გვიახლოებს, თუმცა ამავე დროს მას რაღაც თავისასაც უახლოებს, თუმცა ამავე დროს მას რაღაც თავისასაც ანიჭებს, არის რომანტიკული“ (ქრნის 2013 : 94).

რომანტიკული მიკრო და მაკროკოსმოსის გრძნობად-ფილოსოფიური გამთლანებაა; ეს არის ადამიანის გონიერა-განწყობა, მერძნობიარობა (სულის სიფაქტზე), ბუნება ყოველგვარი (ციკლიზაციის გარეშე, გრძნობა, ცნება, ინდივიდუალურობა და ინდივიდუალური შეგრძნება, ჩვეულებრივობაზე ამაღლებული სული). ამდენად, რომანტიკულს კვებავს ზოგადადამასაზური ბუნება, ამიტომაც „ვეროპის ყველა ძირითად ქვეყნას თავისი რომანტიზმი აქვს, თუმცა თუკი გარკვეული დისტანციიდან შევხდავთ, ყველა ისინი საბოლოოდ ერთ მოლინობად ფუძნდება“ (ქრნის 2013 : 95), თუმცა მიღებული მოსაზრებაა, რომ ევროპისათვის რომანტიზმი მოთავითვე გერმანულ მოვლენად აღიქმებოდა. თავის მხრივ გერმანულმა რომანტიზმმა განვითარების სამი ეტაპი გაიარა: იქნის (დაახლ. 1795-1804 წ.წ.), ჰაიდელბერგი – ბერლინის (დაახლ. 1804-1820 წ.წ.) და ბერლინი-მიუნიშენის (დაახლოებით 1820-1830 წ.წ.)

იენის სკოლა რომანტიზმის აუგავების უმაღლესი სტადია იყო. მოუთითებენ იმ განსაკუთრებულ გარემოებებს, რომელთა გამოც იენა რომანტიზმის სკოლის რეზიდენციად იქცა. ერთი უმთავრესი იყო იენის სახელგანთქმული უნივერსიტეტი, სადაც ლექციებს შილერი, შემდეგ კი ფიხტე კითხულობდნენ. აյ მუდმივად იყო დისკუსიები ჰემპარიტების არსის განსასაზღვრად. იენასთან ახლოს იყო ვაიმარი - გოეთესა და შილერის, პერდერისა და ვილანდის საცხოვრისი, რაც ამ ქალაქს გერმანული კულტურის დედაქალაქის დატვირთვას აძლევდა.

იენის სკოლის რომანტიკოსთა აღრეული გაერთიანება ერთმანეთისგან განსხვავებული ინტერესებისა და მოწოდების ხალხს იზიდავდა. (მები შლეგელები განათლებით ფილოლოგები, ლიტერატურის კრიტიკოსები, ხელოვნებათმცოდნეები იყვნენ; შელინგი - ახალი ფილოსოფიური მიმართულების დამნერგველი, შლაიერმახერი - ფილოსოფოსი და თეოლოგი, შტეფფენი - გეოლოგი; რიტერი - ფიზიკოსი და ა.შ.), თუმც ამ პროფესიონალურ სიჭრელეს ხელოვნების მოღვაწეთა შორის ცუდი რეზონანსი არ ჰქონია.

განსაკუთრებული მოვლენა იყო იენის წრის ქალბატონების თავისთვალი მოღვაწეობა. (კაროლინა - ავგუსტ შლეგელის მეუღლე (შემდევ შელინგის ცოლი გახდა), დოროთეა ფეიტი (ფრიდრიხ შლეგელის ერთგული მეუღლე) მათ რომანტიკულ გაერთიანებაში შეძენდათ უშუალობა, ხალისი, იმპროვიზაცია.

ადსანიშვავია, რომ „შელინგმა აღმოაჩინა ხელოვნების უმნიშვნელოვანების თვისება - მრავალმიშვნელოვნება, რაც პირველად მოკლი ძალით რომანტიკოსთა შემოქმედებაში გამომეუავნდა და ფეხლა სხვა ეპოქის შემოქმედთაოვის კანონად იქცა. უაღრესად ნაყოფიერი აღმოჩნდა რომანტიკოსთავის შელინგის მისაზრება იმის თაობაზე“, რომ „ხელოვნება აღამიანს აბრუნებს ბუნებასთან - თავ-დაპირველად შესატევისობასთან“ (ქრის 2013 : 110).

ინგლი რომანტიკოსები გამოიცემდნენ ფურნალს „ათინეუმი“ (1798-1800 წ.წ.) აქ დაბეჭდილ „ფრაგმენტებში“ გამოიკვეთა ადრეული რომანტიზმისთვის დამახასიათებელი ფილოსოფიისა და პროზის დაახლოების მცდელობა. „ფრაგმენტთა“ ფილოსოფიურ საფუძველს ქმნიდა ფიხტე.

გერმანული რომანტიზმის უანრობრივ სიუხვეში მნიშვნელოვანი ადგილი ეჭირა ფანტასტიკურ ნოველას, ლიტერატურულ ზღაპარს, ირონიულ კომედიას, ფრაგმენტს, რომანის ახალი ქვეყანრი იყო „რომანი ხელოვნებაზე“, ახასიათებდა პიროვნების თვითშეგნების პროცესის ამსახველი სუბიექტურობა. რომანტიკოსები უსასრულო სულის უსასრულო დროში გამოსახვას ესწრაფოდნენ; აქედან მომდინარეობს მათი თხრობის ახალი ფორმები, მხატვრული სახის განსაკუთრებული დინამიკა. აღბათ ამაზე წერდა ნოვალისი თავისი „ყვავილთა მტკრის“ მეორმოცე ფრაგმენტში: „სული ყოველთვის გამოიხატება მხოლოდ მხატვრული სახის უცნაურ ლილივში“ (ქრის 2013 : 113). დროს, როგორც ესქატოლოგიურ მოვლენას, მხატვრული სიტყვისა და სულის ამგვარ ურთიერთობას მიესადაგება ფორმულირება: „დრო მარადისობის მუცლადყოფნის პერიოდია“ (არქიმანდრიტი რაფაელი).

ფონ პარდენბერგი (ნოვალისი) გერმანული რომანტიზმის თვითიული და მსოფლმხდეველობრივი საფუძვლების ერთ-ერთი უმთავრესი შემოქმედია. ოცი წლის ჭაბუქმა გაცენო ფრიდრიხ შლეველი. ნოვალისი დაწაფებული იყო ესთეტიკურ - ფილოსოფიურ საგნებს, ამავე დროს საკუთარ სულში იძირებოდა და იქ ჩხრეკდა აზრობრივ - ინტეიტურ მიგნებებს.

უკრნალ „ათინიუმში“ დაბეჭდა ნოვალისის ფრაგმენტების ციკლი „ყვავილთა მტკრის“, მასში ჩამოყალიბებულია ჭაბუქი პოეტის მსოფლმხდეველობრივი პოზიციის ერთგვარი საპროგრამო თეზისები, რომელშიც ნათლად იკვეთება სწრაფვა უნივერსუმისკენ, ძიება სამყაროს მთლიანობის პრინციპისა. „ნოვალის სურდა მთელი მაშინდელი მეცნიერებანი ერთმანეთთან დაკავშირებინა, ეჩვენებინა მათი ერთანობის საფუძველი, მოეხდინა მათი სინთეზი, წაეშალა გარეგანი საზღვრები (ამასთან დაკავშირებული მრავალრიცხოვანი ფრაგმენტი ცნობილია საერთო სათაურით „ზოგადი ჩანაწერები“. იგი პოეტის სიცოცხლეში არ გამოქვეშნებულა) (გელაშვილი 1991:272). სამყაროსადმი ამგვარი დამოკიდებულება ნოვალისის ცხოვრებასა და შემოქმედებას აქცევს იმ „მაღაროდ“, მკვლევარი უსასრულოდ რომ იძოვის მაღანს.

ზოგადრომანტიკულ ლიტერატურულ სივრცეში საინტერესო ფურცლები ჩაწერა ქართულმა რომანტიზმაც, ქართველი

რომანტიკოსების ესთეტიკურ-მხატვრულმა სისტემამ, შემოქმედებითმა ფანტაზიამ და წარმოსახეობიმა სამყარომ.

თავიდანვე უნდა აღინიშნოს, რომ „რომანტიზმი საზოგადოდ და ქართული რომანტიზმი კერძოდ, იმდენად დიდი და როგორი პირობებებაა, რომ მთის საკვანძო, თეორიული ღირებულების შემცველი საკითხების სათანადო გარკვეულობითა და სიცხადით გადაწყვეტა ყოველთვის კერ ხერხება“ (ევგენიე 1982 : 13), თუმცა XIX ს.-ის I ნახევრის დროითი მონაკვეთის კულტურულ-ლიტერატურულ მოვლენათა სპეციფიკა განიხილება ცნებით რომანტიზმი, რასაც საფუძვლად უდევს ზოგადდამიანური ბუნება, სულიერ-კულტურული ნადვაწი და საზოგადოებრივ-პოლიტიკური ვითარება. აღნიშნულ პერიოდში გამძაფრდა წარსულის აღქმა-გადეალება, შექმნილი გარემოებით (ეროვნული თვითმყოფადობის შედეგა) შთაგონებული სევდა-მწუხარება. „ქართული რომანტიზმის ჩასახვა-წარმოშობის პირობებში პატრიოტული გრძნობა თავისი სიმძაფრით რელიგიურ გრძნობას გაუთანაბრლა; საკუთარი ეროვნული „მე“-ს თავდაბენა-შენახვის მოთხოვნა, რითაც ჩვენი რომანტიკოსები ემსაგვესებით პოლონებულ და ოტალიელ რომანტიკოსებს და გამოირჩევიან სხვა ხალხების რომანტიზმში არსებულ ამავე გრძნობის გამოხატვის ფორმათაგან“ (ევგენიე 1982 : 43). იუზა ევგენიძის მიერ ჩამოყალიბებული ფორმულირება მოიცავს ქართული რომანტიზმის წარმოშობის მიზეზს, ხასიათს და სპეციფიკას. ქვეყნის საზოგადოებრივ-პოლიტიკურმა ვითარებამ განაპირობა, რომ განსახილებული ღირებულებული მიმდინარეობის ჩანასახი, ანუ, როგორც მას უწოდებენ, „პრერომანტიკული“ პერიოდი, სამეფო სახლეულობის შემოქმედებიდან იწყება. XIX საუკუნის დასაწყისს, როცა რუსიფიკატორული რეჟიმის სესხი დღითიდღე მწვავდებოდა, ვახტანგ კოტეტიშვილმა „ულიტერატურო ხანა უწოდა“, ხოლო რომანტიკულ პოეზიას - „ქალების ცრემლით დაწყებული პოეზია“. ერეკლე მეფის ასულნი თეკლა, ქეოვეანი და მარიამი ლექსიბით გოდებინენ გარდასულ დროთა სიტყბოებაზე, „ჩრდილოის ქარის“ სუსტზე:

„რადგან ჩრდილოეთ მზემ ასე ინება
კრძალვით ითმინ სახმილო გზნებანი,
ნუ სწუხ: დაშრტება ცეცხლთა დებანი“,

- ამბობს თეკლა ბატონიშვილი 1805 წელს დაწერილ
ლექსში. ქეთევან და ოქლა ბატონიშვილები პოეტ ქალებად არი-
ან მოხსენიებული 1889 წელს „ივერიაში“ დაბეჭდილ წერილში
„ქართველი ქალები“.

რუსული იმპერიის კოლონიად ქცეულ ქვეყანაში თვეკლა ბატონიშვილი პატიძრის ხვედრს გლოვობს: „რაღ გვიირს პატიძრის მწუხარებანი“. ამ დროის მონაკვეთის და შემდგომი პერიოდის ლიტერატურულ სივრცეში შიშვნელოვანი განძია თვეკლა ბატონიშვილის ძეთა – ალექსანდრე და ვახტანგ ორბელიანების შემოქმედება.

კახტანგ ორბელიანი სულის ძახილს, ტკივილს, ოცნებას სიტყვებს ანდობდა, თუმცა საკუთარ პოეტურ შესაძლებლობაზე მაღალი აჩრისა არ იყო. ის თავის მეგობარს - დიმიტრი ყიფიანს სწორდა:

„რისთვის მიწოდებ მე შენ პოეტად?

გეტყვი: რასაც მწერ, მწერ მეტსა მეტად!

არ ვარ პოეტი, ნიჭი მაღალი

ჩემს თავზედ მაღლით არ გადონსულა,

და ჩემს გულ-სულში კით ნაპერწყალი

პოეზიისა არ აღვწნებულა“ (ქა 1992 : 524).

ეს მკაცრი ოვითკრიტიკაა. ცნობილია, იღლა ჭავჭავაძის აზრი, რომ „ვახტანგ ორბელიანი ლირიკოსია რომანტიკული შეოლისა“, ეგრეთ წოდებულ „რომანტიზმს იგი ჰყავს ჩვენში თითქმის ერთადერთი წარმომადგენელი“.

ქართული რომანტიზმის ისტორიაში განსაკუთრებული ადგილი უჭირავს აღ. ჭავჭავაძის ღვაწლსა და შემოქმედებას. ცნობილია, რომ ე. წ. „ულიტერატურო ხანაში“ სწორედ წინანდლის სავანე იყო ლიტერატურის, კულტურულ-შემოქმედებითი ურთიერთობების ოაზისი. სიყვარულისადმი მძღვნილი პოეტურ-ესთეტიკური ქმნილებების გვერდით გვხვდება ანაკრეონტული ლირიკაც. ყურადღებას იძყოლის თარგმანები.

ცხოვრებისა და შემოქმედების გზათა ერთგვარი სირთულით გამოირჩევა გრიგოლ ორბელიანი. საქართველოს დამოუკიდებლობის დაკარგვით გამოწვეული სულიერი ტყივილი კარგად ჩანს ნაწარმოებებში: „მძზაკრობა ჩემი ტფილისიდან პეტერბურ-

ღამდის“, „იარალის“, „მისი სახელი კიცხითა“, „პე, ივერიავ“ და კონდრაგტე რილევებიდან ნათარგმნი „ნალიგაიქოს აღსარება“, რომელიც შეიძლება შეთქმულების მონაწილეობის შევრაცხოთ. ბევრ შეთქმულს ჩხრევისას აღმოაჩნდა ეს ლექსი და ის დანაშაულის ერთ-ერთ მტკიცებულებად ჩაითვალა.

გრიგოლ ორბელიანს განსაკუთრებული დამოკიდებულება აქვს ბუნებასთან, მიაჩნია ურთულეს ფენომენად, რომლის აღქმაც გამორჩეულ უნარს მოითხოვს ხელოვანისგან. ამას ადასტურებს „მოგზაურობის“ ის სტროფები, სადაც კავკასიონის მთების სილამაზეა და ამ სილამაზის შთაგონების ძალაა აღწერილი ამ მშვენიერების „ხილვითა განცვიურდების, პერიების და იყარგების გონება კაცისა“... (ქმ 1992 : 376). ბუნების მშვენიერება ღოცვის სურვილს აღუძრავს პოეტს, „არა ოდეს მილოცნიეს ესრეთ გულისმოდგინვთ და ესრეთ მხერვალებით“, – ამბობს იგი.

არქიმანდრიტ რაფაელის (კარელინი) თქმით, ღოცვა არის ადამიანის სულის ცოცხალი ურთიერთობა ღმერთთან. ის ამბობს: „ღოცვა ეს ჩვენი გონებისა და გულის ღვთისკენ მიმართვის საშეაღებაა. ღოცვა ორმხრივ ქმედებას იწვევს. პირველი – ადამიანს მიწისგან წყვეტს, მეორე – სულს სულისმიერი სამყაროს ზემოქმედებისათვის ხსნის“ (ღმე 2007 : 194).

აღნიშნულ შემთხვევაში პოეტის სული ბუნებასთან თანაზიარებამ მიმართა ზეცისკენ. აქ აღწერილი განწყობა იდემალი ჭვრეტის ტოლფასთა, როცა „გულის ჰაერი“ სუფთაა და აღარაფერი ეწინააღმდეგება უნივერსუმის განცდას.

გრ. ორბელიანის შემოქმედებაში მთელი სივრცით გამსალა სიყვარულის თემა, უხვად გვნედება რელიგიურ-ძისტიკური შინაარსით შთაგონებული ქმნილებებიც. აქ ინტერესს აღძრავს მისი „ფსალმუნი“, „დავბერდი“, „იმედო, ნუოუ ღმერთი ხარ“, „ჩემი ეპიტაფია“ და სხვ. ცხადია, ამ რომანტიკოსი პოეტის შემოქმედებით სამყაროში ორიგინალურად გარდაიქმნა ქრისტიანული ღიატერატურა მხატვრულ ქმნილებებად და ქრისტიანულ მცნებათა პათოსი იქცა გრ. ორბელიანის მხატვრული წევრების კუთვნილებად.

ფსალმუნებისადმი განსაკუთრებული შემოქმედებითი ყურადღება არა მხოლოდ პოეტური შთაგონების, არამედ კოსმიური

„მე-სკენ“ სწრაფვაც არის. თვით პოეტს ამ საკითხზე უმსჯელია და შლეგელიც დაუმოწმებია: „ფსალმუნი არს თავისუფლებითი ამაღლება სულისა დვითისადმი. ნახე ისტორია ლიტერატურისა შლელელის მიერ“ (ევგენიძე 1932 : 158). სიკვდილ—სიცოცხლის გააზრებაში ფიხტენური თვალსაზრისის თანმხვდრ მომენტთან გვაქვს საქმე. თუ კი ფიხტეს შემოქმედების მიხედვით „სიკვდილ-ში ხდება ხილული სიცოცხლის ამაღლება, „საღლევრძელოში“ გრ. ორბელიანი გვეუბნება „სიკვდილით ჰბადავ სიცოცხლეს“.

საგულისხმოა, ქართული რომანტიზმის ჩასახვა-განვითარებისათვის თვალის გადევნება აუცილებლად მოითხოვს სოლომონ დოდაშვილის ცხოვრებასა და მოღვაწეობაზე დაფიქრებას. ფილოსოფიისა და ლიტერატურის მკვლევართა დახასიათებით ის იყო ფილოსოფოსი, მწერალი, უურნალისტი, ლიტერატურის ისტორიკოს-თეორეტიკოსი, ორატორული ხელოვნების თვალსაჩინო წარმომადგენელი, პოლიტიკური მოღვაწე. მისი ფილოსოფიური მემკვიდრეობა შევიდა გ. ვოსკრესენსკის „ფილოსოფიის ისტორიაში“. სოლომონ დოდაშვილის სახელმა ჯეროვანი ადგილი დაიკავა ბროკაუს-ეფრონის ენციკლოპედიურ ლექსიკონში.

აღსანიშვავია, რომ დიდი იყო მისი გავლენა ლიტერატურულ-თეორიული აზრის განვითარებაზე, თუმცა არ დაუწერია თეორიული ხასიათის ტრაქტატი ქართული რომანტიზმისა. ზოგადი მოსაზრებით რომანტიზმი ვერობს ქვეყნებისათვის დამახასიათებელი ლიტერატურული მოვლენაა, ლიტერატურული ტრადიციებით საქართველო ევროპული ქვეყნების მონათესავა, როგორც ქიისტიანული მორალისა და ეთიკის მატარებელი ქვეყნა. ქართული რომანტიზმის საფუძველს, ლიტერატურულ და მორალურ-ეთიკურ ძალას პირველი ბიბლიორი წიგნების თარგმაში, პირველი საგალობლების შექმნას უკავშირებენ, ხოლო ერთ-ერთ უმთავრეს ნიშან-გამოხატულებად იქცა ეროვნული უბედურების შევნება-დამოუკიდებლობის დაკარგვა.

განხილული და სხვა საკითხების შესახებ დაფიქრება, ქართული რომანტიზმის გენეზისათვის თვალის მიღვნება გამოკვეთს მის ზოგად თავისებურებას, ამავე დროს სპეციფიკურად თავისთავდ ნიშნებს:

1. ამ ლიტერატურული მიმდინარეობის საფუძველი არის ქართველი ერის დაცურობილი თვითმყოფადობა. ეს სპეციფიკური ნიშანი „ეროვნული მეობის ნერვს“ წარმოადგენს.

2. ქართულ რომანტიზმს არ დახვედრია ფილოსოფიური საფუძველი (როგორც ეს მოხდა გერმანიაში). არ შექმნილა ლიტერატურული—თეორიული მანიფესტი, თუმცა გამოიკვეთა შემოქმედებით—შთაგონებითი კავშირი ევროპულ რომანტიზმთან.

3. ერგალე მეორის ასულთა პოეზიდანვე სათავეს იღებს სიმბოლურ—ალეგორიული მეტყველებით გახმიანებული სევდა.

4. ქართველი რომანტიკოსების შემოქმედებაში გამოიკვეთა ანაკრეონტული მოტივი, „შოფლიოს სევდა“, ბუნებასთან მისტიკური მიახლება, არსისმიერი სიყვარულისკენ სწრაფევა.

თავი II

6. ბარათაშვილის და ნოვალისის მხატვრული სიტყვა (სიტყვა-ლოგოსი) და შემცირებელი

ლიტერატურული ქმნილების აღქმისთვის არსებობს სხვა-დასხვა კოქაში შექმნილი სამი ცნება; სახისმეტყველება (VIII ს. წმინდა მამების მიერ სახელდება), ჯვარსახოვნება (რ. სირაბე) და ჰერმინეუტიკა (შლაიერმახერი). სამივე შემოხვევაში პრინციპი მხატვრული ქმნილების შინა არსის გამოკვლევაა, რაც სიმბოლურ-პარადიგმულ სახეებზე, პოეტურ მეტყველებაზე დაკვირვებას მოითხოვს. „საურთოდ, ბიბლიის თეორიიდან გამომდინარების მწერლობის ანუ სიტყვადექმნადობის თეორია, ამ თეორიიდან კი შემოქმედი სულის მიერ სიმბოლურ კონსტრუქციათა აგების მოძღვრება“ (ბრეგაძე 2012:21). ფართოა ჰერმინეუტიკის მე-თოდოლოგიური შესაძლებლობები. „ინტერპრეტაცია, თუ კი მას აქვს მართვებული გაგების პრეტენზია, შლაიერმახერის თეორიით, წარმოადგენს უკვე შექმნილი პროდუქციის თავიდან შექმნის, ანუ კვლავ-შექმნის მოწესრიგებულ სისტემას“ (ლთ 2008 : 115). რეგაზ სირაბისეული განმარტებით, ჯვარსახოვნებით აზროვნებაში

პორიზონტალურ ვექტორზე მოიაზრება შინაარსი, ვერტიკალურ-ზე – შინა არსი, რისი იდენტურიც არის გარეგანი ლოგოსი (შინაარსი) და შინაგანი ლოგოსი (შინა არსი).

ნოვალისის „შემოქმედებასთან დაკავშირებით უნდა ითქვას, რომ მის მხატვრულ სამყაროში „სალვონ ტრანსცენდენტური სინამდვილე უნდა ტრანსფორმირდეს პოეტურ სახისშეტყველებაში ანუ პოეტურ სიმბოლოებში, სადაც ამავდროულად ხორციელდება ქრისტიანულ მოტივთა და პარადიგმათა პოეტურ-ინდივიდუალური გარდასახვა და ესთეტიზება“ (ბრეგაძე 2009:20).

ცნობილია, ნოვალისი განგებაშ გაანებიერა დახვეწილ ინტელექტუალურ-ფილოსოფიურ-პოეტურ გარემოსთან ურთიერთობით, მეგობრობდა ინის სკოლის კორიფებთან, სადაც ერთგვარად იწვრთნებოდა მისი გამორჩეული სამყარო, სულიერი სივრცე. ლაპიციგში ცხოვრებისას მან გაიცნო ფრიდრიხ შლეგელი. ამ ორი ადამიანის შეხვედრის ისტორია შეიძლება წარმოვიდგინოთ, როგორც აღტაცება, განხეთქილება და ბოლოს სამუდამი მეგობრობა, ხოლო რამდენიმე წლის შემდეგ ორივე უქვე გვვლინება ადრეული გვრმანული რომანტიზმის ე.წ. „ინის სკოლის“ მთავარ ბურჯვებად. „მათი ურთიერთობა იყო დაპირისპირებულ ძალთა მიზიდულობა და ჭიდლი. კრიტიკულ-თეორიული ცოდნითა და განსწავლულობით ფრ. შლეგელი უსწრებდა ნოვალისს, რომელიც მას ლირიკულ-ინტეიციური სიღრმით აღმატებოდა. შლეგელის კოვნული გონი და შილერის მოწაფის, ნოვალისის, ამაღლებულ-პოეტური მგზნებარება მუდმივად ეხლებოდა კრთმანეთს რომანზე „პაინრის ფონ ოფტერდინგენი“ (გელაშვილი 1991 : 11). ეს იყო ნათელი ანგელოზური საწყისისა და დემონური იმპულსების შეხვედრა, რაც თავისთავად აძლიერებდა შთაგონების გამძაფრებისა და ქმედების პროცესს. შლეგელმა დაინახა და ამოიცნო ნოვალისის სამყაროში „მუდამ ქმედითი, მოუსვენარი სიხარული.“

მათი სულიერ-ინტელექტუალური თანაზიარობის დასტურია ნოვალისის შემოქმედება, განსაკუთრებით რომანი „პაინრის ფონ ოფტერდინგენი“ ფილოსოფიური, სახისშეტყველებითი, პოეტური სენტენციებით თუ პასაუბი. აქ აღწერილია სულიერი პრაქტიკა, რომლის საბოლოო მიზანიც ტრანსცენდენტურობის წვდომა, სუ-

ლიერი სრულყოფის უმაღლესი საფეხური კი მთავარი პერსონაჟის პოეტიდ ქცევაა. „პაინრიხის ცხოვრების ხელოვნების ფილოსოფია პოეტური შემცნების პრაქტიკაა. ორფიცული ინიციაცია; აქ სულიერი შემცნების მიზეზი და მიზანი პოეზია“ (ბრეგაძე 2012:41). საგულისხმოა, რომ რომანის სიუჟეტური ხაზი ეფუძნება ბიბლიურ არქეტიპებსა და ბიბლიური ესქატოლოგიის თემას.

კონსტანტინე ბრეგაძის ხილრმისეულ გამოკვლევაში („გერმანული რომანტიზმი“ 2012წ.) ფურადღება გამახვილებულია აღნიშნული რომანის თავისებურებაზე როგორც ფორმის, ისე შინაარსის მხრივ; წარმოდგენილია სახისმეტყველებითი სისტემის ნიშნის კონცეფცია, ქმნილების სიუჟეტური ხაზის კავშირი ბიბლიურ არქეტიპებსა და ბიბლიური ესქატოლოგიის სქემასთან. მკლევარი საინტერესოდ ხსნის მატილდეს, ლურჯი ყვავილის, პაინრიხის მოგზაურობის სიმბოლურ დატვირთვას, ახასიათებს მხატვრულ მეოთხდად გამოყენებულ ქრონოტოპულ ორმაგობას; ემპირიულ და არაემპირიულ დროსა და სივრცის მონაცემების. პაინრიხის ინიციაციის გზა და კაცობრიობის სულიერი თავგადასავლის (ესქატოლოგია) აღვევორია მიუთითებს შინაგანი და გარევანი ლოგოსის გამოილანების აუცილებლობაზე პერმენევტიკული კვლევის პროცესში.

რომანი აგებულია პოეტური და პარადიგმული სახისმეტყველების პარმონიული შერწყმით. საინტერესოდ არის ფორმულირებული კაცობრიობის განვითარების გზა: „კაცთა მოდგმის ისტორია ორი გზით შეიძენება: ერთი გზა მეტად შირი და მნელად სავალია, ამას გარდა უამრავი გაუკვალავი ბილიკითაა დასერილი - ეს გამოცდილების გზა გახლავთ; მეორე გზა - ერთი ნახტომით შეიძლება განვლოს ჭავმა; ეს შინაგანი ჭვრეტის გზაა“ (ნოვალისი 1989:53).

პაინრიხის ფონ ოუტერდინგენი დედულეთში ხვდება უცნაურ მოხუცს, რომელმაც მღვიმეები მოატარა. აქ ჭავუს სულიერი ოვალი ეხსნება: „პირველქმნილ სამყაროს სიმღერა-სიმღერით ეგვებოდა პატა, ოქროსფერ ანგლოზებად გარდასახული პირმცინარი, ნათელი მომავალი, ძლევამოსილი პანგები გუგუნით ერწყმოდა სმაწკრიალა სიმღერას, აი კარიბჭესთან შემოაბიჯეს

სხვადასხვა სულდგმულთა... პაინრიხის უკვირდა, ასე დიდხანს რატომ რჩებოდა უცხო და შეუკნობელი მისთვის ეს ნათელი სანახაობა, ახლა მისი არსებობის განუყოფელ ნაწილად რომ ქცეულიყო“ ... ის აცნობიერებს შინაგან ფერისცვალებას, სულიერი თვალის ახელის მაღლს: „პაინრიხი ჩაწყდა იმ უჩვეულო წარმოდგენებისა და განცდების არსს, სახისძებულებით-ჯვარსახოვნებით აზროვნებაში მღვიმეჯ არ დგას ინტერესს მიღმა. საგულისხმოა, რომ ებრაელი კაბალისტების ნააზრევში გვხვდებიან გნომები, „დღდამიწის სულები, წიაღისეული სიმდიდრის, მაღაროების, მინერალების, ოქრო-ვერცხლის პატიოსანი თვლების მცველი ჯუჯა გენიები“ (ბრეგაძე 2006 : 271). მათმა ბუნებამ სხვადასხვა ხალხის მითოლოგიურ შეხვდულებებსა და სულიერ წარმოდგენებში ცვლილებები განიცადა. გნომები განსაკუთრებით პოპულარულ არსებობად დამკვიდრდნენ გერმანულებისა და სკანდინავიელების მითოლოგიაში, სადაც ისინი უპირველესად ბოროტ ჯუჯებად არიან წარმოდგენილნი.

ნოვალისის რომანში მღვიმე იდუმალია და მხოლოდ მეგზურმა იცის, რა სიმდიდრე ელოდება იქ შესულს, თუმც აქ მატტორიალურ სიმდიდრეზე არ არის საუბარი. „ისეთი ზმბიც დადიოდა: ამ მღვიმეში ჯადოსნური სული სახლობს, ერთი-ორჯერ ვიღაც უჩვეულო ადამიანსაც მოკვარით თვალი, დამ-დამობით კი მღვიმიდან ხშირად სიმღერაც ისმისო ხშირად რომ ასდევნებია სამყაროს ჭკრეტისას“ (ნოვალისი 1989 : 97), ამ განცდამ ნათელი გახადა სულიერ სამყაროში დამკვიდრებული მიზეზი და ისიც, თუ რად უნდა ქცეულიყო მომავალში.

შემთხვევითი არ არის, რომ პაინრიხის სულიერ – შემოქმედებითი სამყარო „განიხნა“ დედულეთში. დედულეთშივე ხვდება იგი მატილდეს. კ. ბრეგაძის აზრით, მატილდესა და სულიწმიდა-ღვთისმშობლის იდენტურობაზე მიანიშნებს რომანში მოცემული მწირის ეპიზოდი, რომელიც ყურადღებას ამახვილებს პაინრიხისადმი მიმართულ მატილდეს ხმაზე, ხიდან რომ მოესმა, ეს ხმა ნუგეშს პაინრება დედამიწაზე, „ვიღრე არ შეერთვი ჩვენს ღხვნასო“.

მკლევარის მიგნებით, „ინიციაციის ამ ბოლო საფეხურის გავლის შემდეგ, რაც ამ ეპიზოდში სიმბოლურად გამოხატულია

მატილდეს – ზეციური სატრფოს, საღვთო სიბრძნის, ტრანსცენდენტურობის გაცხადებით, ხოლო მისი პაინრიხთან გაბაასებით გასრულდა ონიციაციის ის გზა, რომლის შედეგადაც ქმნის ჭაბუკი თავის პირველ ქმნილებას“ (ბრეგაძე 2009 : 61-62).

მატილდესადმი აღვლენილი პირველი პოეტური ქმნილებაც ასე უღვრის:

„დედავ ღვთისაო, სატრფოვ!
ტანჯული კაცი
იქ მიიღოტვის განათლებული.
ოჟ! ვიცი, მატილდე, შენ ხარ,
ჩემი ღატოლვის წმინდა მიზანი“ (იქვე).

დედულეთში გამოვლენილი სულიერი ზეალსვლის, ღვთისშმობლის გამოცხადების სიმბოლური ეპიზოდი უკავშირდება „სინათლის სულის“ - მეოსნის დაბადებას, მისთვის კი „ცის კაბადონი მერმისის წიგნია“, რადგან პოეტში „ხმიანობს სამყაროს უზენაესი ძახილი“ („პაინრის ფონ ოფტერდინგნი“).

რომან „პაინრის ფონ ოფტერდინგნი“ ფილოსოფიურ-მხატვრული დატვირთვით არის წარმოჩენილი არსი შემდეგი სიტყვებისა: „პოეტი“, „თავისუფლება“, „სინდისი“. ლიტერატურული ქმნადობა და სიტყვა კი უშუალოდ უკავშირდება ერთმანეთს: „პიროვნების ღვთაებრივი გამორჩეულობა და მისი შემოქმედებითი თვითმყოფადობა, ხელოვანის ყოველი ქმნილება, იმავდროულად უზენაესი, სადა და უშუალო სამყაროს გაცხადებაა, ღვთის სიტყვა“ (ნოვალის 1989 : 180).

მოხუცი სილვესტრი სინდის უწოდებს ლმერთის მოციქულს დედამიწაზე, რადგან „სწორვდე, რომ სინდისში ვლინდება ადამიანის ჭეშმარიტი არსი, იგია ზეჯიური პირველსახე ადამიანისა... იგი განასულიერებს ადამიანის სხეულის ნაზ სიმბოლოს და უნარი შესწევს, მისი სულის ყოველი კუთხე-უნიჭული ჭეშმარიტებას აზიაროს“ (იქვე). სილვესტერი პაინრიხთან დაილოგში აკოკრეტებს: „ქმნადობის ნებისმიერ პროცესს იმისკენ მივყავართ, რასაც არ შეიძლება სხვა რამე ეწოდოს, თუ არა თავისუფლება, თუმცა ეს სიტყვა ცარიელ ცნებას კი არა, მთელი სამყაროს ქმნადობის მიზეზს უნდა აღნიშვნავდეს. ასეთი თავისუფლების თავკიდური ხელოვანის ოსტატობა“ (ნოვალის 1989 : 179).

ამდენად, ჭურალიტი ხელოვანი პოეტი ინიციაციის გარეშე მხოლოდ დროებითი მოვლენაა, რადგან პოეტის შემოქმედების ნაფოთ სიტყვის ძალას უკავშირდება. თავად ქმნილება თავისუფლების გარეშე წარმოუდგენელია. არსისმიერ თავისუფლებას კი სინდისი კერძავს, ასე იხატება ორმანში უწყვეტი მოლიანობა პირველქმნილ ბუნებასთან წილნაყარი ადამიანისა და შემოქმედებისა. (სინდისი - თავისუფლება - ქმნაღობა - ხელოვნება) ჰეგელის „გონის ფილოსოფიის“ მიხედვით, ხელოვნებას მოიაზრებს ნაწარმოების შემქმნელი, მისი მჟღვრეტელი და თაყვანისმცემელი სუბიექტი, ის კონკრეტული ჭვრეტაა. საინტერესოა არქიმანდრიტ რაფაელის დამოკიდებულება სიტყვა-ლოგოსისადმი. მისი აზრით, ენა, მეტყველება ორგვარია პროფორისტული (გარეგანი) და ენდეოტეტური (შინაგანი). „ადამიანისა და ანგელოზების შინაგანი სიტყვა თავისი ბუნებით ერთია: ეს არის მოვლენებისა და საგნის წედომის, მათში ჩადებული დათაებრივი აზრის ჭვრეტის უნარი... ასეთი უნარი ჰქონდა ადამს ცოდვით დაცემამდე... შინაგანი ლოგოსი დათაებრივი ლოგოსის სახე იყო, პირველქმნილი კაცის გულიდან ამომავალი ლოცვის, რელიგიური ინტუიციისა და განათლების ენა, რომლის დინამიკა შეიძლება ცეცხლსა და სინათლეს შევადაროთ“ (არქიმანდრიტი რაფაელი 1997 : 77).

პროფორისტული (შინაგანი) სიტყვის დაუფლება ღმერთთან ზარებაა. მიზანშეწონილად მოიაზრება პაინრიზ ფონ ოფტერდინგენი ინიციანტად: „პაინრიზის მიზანი ლურჯი ფავილის მოპოვებაა, რომლის წვდომაც საბოლოოდ დაკარგული სამოთხის კვლევ დამკვიდრებას ნიშავს“ (ბრეგაძე 2012 : 72).

ამ დასკენას ამყარებს პაინრიზის ოჯახიდან წასკლის სიმბოლური დატვირთვაც. რომანის I ნაწილის II თავში ნაჩვენებია, რომ მოგზაურობისათვის ხელდასხმას პაინრიზი ლანდგრაფინია სოფიასგან იღებს, რომელიც პაინრიზის ნათლიაა. მან კეთილი რჩევით და ოქროს ყელსაბამით დასაჩუქრა იგი და კეთილი სიტყვებით გაისტუმრა შორეულ გზაზე.

საღვთო სიბრძნე საღვთოსმეტყველო და მისტიკურ სახის-მეტყველებაში ქაღწულ სოფიას სახით არის სიმბოლიზებული (ლანდგრაფინიას სოფია პეტრი) პაინრიზისათვის ოქროს მძივის ჩუქებით სიმბოლიზებულია ინიციანტის საღვთო სიბრძნესთან

პირველი ზარება - ოქრო აქ განასახიერებს საღვთო სიბრძნეს, ფილოსოფიურ ქვას“ (ბრეგაძე 2012 : 46) ჯვარსახოვნებით აზროვნების ვერტიკალურ ვექტორზე განსაკუთრებით მნიშვნელოვანია ჰაინრიხის მოგზაურობის დაწყება იოანე ნათლისმცემლის დღეს („იოანეს დღემ ჩაიარა“) ნათლის წინასახე არის იოანე ნათლისმცემლი. ნათლის ხელდასმით ჰაინრიხის მოგზაურობის დასაწყისით მინიჭებულია ქრისტეს იორდანეზე ნათლობასთან იდენტირება.

რომანში აღუზირებული იოანე ნათლისმცემლის დღე ნიშანია მოლოდინისა: „როგორც იოანე ნათლისმცემელი ქადაგებს მომავალი მესიისათვის, ისე ჰაინრიხის მიერ სიზმრად ნანახი ლურჯი ყვავილი, რომელიც, სხვათა შორის, ლეგენდის მიხედვთ, იოანეს დღეს იშლება, სწორედ დათაგბრივთან ჰაინრიხის მისტიკური შერთვის ონტოლოგიური აუკილებლობის ნიშანია (ბრეგაძე 2012 : 47). ასე მთლიანდება ხელდასმული შემოქმედებითი ძალების ინტენსივობით გამორჩეული ადამიანის (პოეტის) გზა სიტყვა-ლოგოსთან შეერთებით, რაც თავისთავად უკავშირდება სიკვდილის არსს, „სიცოცხლის სიტყვას“ და „სივრცეს“. სასაფლაოსადმი მიძღვნილ ლექსში ნათქამია:

„გულმშვიდად გასცდით სიცოცხლის ღელვას,

უფერულ ყოფნას ამით არ კარგავთ ...

ისწავლეთ პოენა სიცოცხლის სიტყვის და შემობრუნდით სივრცეში თავად...“ (ნოვალის 1989 : 188).

ნოვალისისა და ნ. ბარათაშვილის სულიერ-შემოქმედებითი ნათესაობის შტრიხების გამოკვეთა მნელი არ არის. თავიდან აღვნიშვნოთ, რომ მათმა შინაგანმა ცეცხლმა სძლია წუთისოფლის ხლართებს და ღვთისგან ბოძებული მისტიკური კავშირი სიტყვასთან არ გაწყდა, აქ გვახსენდება მოხუცი სილვესტრის სიტყვები, რომანიდან „ჰაინრიხ ფონ ოფტერდინგენი“, „ადამიანთა უმრავლესობა ხომ იმ დიდებული სუფრის ნარჩენებს მოგვაგონებს, რომლის ყველაზე ნუგბარი ქერძები სხვადასხვა მაღისა და გემოვნების მქონე მეზანეებმა დაიტაცეს“ (ნოვალის 1989 : 174). ბუნებრივა, ამ აღვეროვან მეტყველებაში წუთისოფლებსა და მის ბუნებაზეა ყურადღება გამახვილებული, ამაოების დრტვინვა-ვაებით დააბრკოლოს შემოქმედი უფლისგან ბოძებული

ტალანტის გახარჯვაში. „სხვადასხვა მაღა და გემოვნება“ სხვა-დასხვა სახის საცდეური და დაბრკოლებაა, რომელიც ხელოვნებას უნაყოფოს ხდის. ამ მოვლენის დახვეწილი მეტაფორული ფორმულირებაა „სილაუგარდე ანუ ვარდი სილაში“ (გალაკტიონი) სილაუგარდე (თდენტურია ლურჯი ყვავილის) - პოეზია, ვარდი - ზერიური მაღლი (კურონეული ხელოვნება), სილა - უნაყოფობა.

ნოვალისსა და ნ. ბარათაშვილს უმძიმესი განსაცდელები დაუხველა განგებამ, მაგრამ მათი ტალანტი ვერ დაიტაცეს „სხვადასხვა მაღლის და გემოვნების თანამეინახეებმა“, პირიქით, მათმა შინაგანმა ძალისხმევამ ყველა ტკივილი და გამოცდა პოეზიის ენაზე ამეტყველა, ზემთაგონებული სიტყვის ელვარება მისცა მას.

კოსმიური ჰარმონიის განცდით ბეჭედდასმული ადამიანები სიკვდილს მხოლოდ გარდასხვად აცნობიერებენ. ეს არ გამორიცხავს ტკივილს, სევდას, მაგრამ ბაღდებს მიღმურ სამყაროსთან სულიერ სიახლოებეს. დედის სიკვდილის შემდეგ V საუკუნის წმიდა მამამ, ნეტარმა ავგუსტინემ, დაწერა „ნუ ტირი“:

„სიკვდილი არა არის რა . . . სიცოცხლე იმასევე ნიშნავს, რასაც მუდამ ნიშნავს . . იგი ისევ ის არის, რაც მუდამ იყო. ძაფი არ გამწყდარა.

ნუ ტირი, თუ მართლა გიყვარებარ, თუ მართლა იცი, რა არის ღმერთის მაღლი და სასუულები“, - ამბობს იგი. ამ სიტყვებიდან ჩანს, რომ გლოგის ძლევა მორწმუნე ადამიანსაც ეძნელება. ახლობლის ხორციელი დაშორებით გამოწვეული ვაების სალბუნი არის აღიარება ჭეშმარიტებისა: „სული ცხოველ არს“ და შინაგანი წყობით განცდა ზესთახოვლისა. სწორედ ეს იხატება ნოვალისსა და ნ. ბარათაშვილის შემოქმედებაში. ერთსაც და მეორესაც სიკვდილმა მწარე გამოცდა მოუწყო. სიკვდილმა დემამისშვილები წაართვა, ხოლო ნოვალისი სულიერი ძალების მობილიზაციით დაუხვდა მიჯნურის გარდაცვალებას. ნოვალისის შემოქმედების მკვლევართაგან არავის ყურადღების მიღმა არ დაუტოვებია სოფია ფონ კიუნის სახელი.

1874 წლის 17 მარტს 13 წლის სოფია და ნოვალისი დაინიშნენ. ნოვალისი გრიუნინგენს „სამოთხეს“ უწოდებს, არა ჩვეულებრივი, ბიურგერული ბედნიერების აზრით, არამედ იმ რელიგი-

ური თვალსაზრისით, რომ მხოლოდ სიყვარული უხელს თვალს ადამიანს და აცნობს მას სამყაროს საიდუმლოს, მის პირველიდ ნათელს. „ყოველი საყვარული საგანი სამოთხის შუაგულია“, წერს ნოვალისი (გელაშვილი 1991:217).

ნორჩი ქალწული უმძიმესი ავადყოფობით 15 წლისა გარდაიცვალა, ერთი თვის შემდეგ ნოვალისის საყვარული ძმა-ერაზმიც გამოიტხოვა წუთისოფლელს.

ასეთი დაუნდობლობით დაესხა სიკვდილი თავს ნოვალისის სამყაროს, ამის შემდეგ იწყება შინაგანი გამოსავლის ძიებით უსაზღვროდ გამამაფრებული, საიდუმლოებით მოცული შინაგანი ცხოვრება. ითანე ოქროპირი გვმოძღვრავს, რომ ოქრო იწრთობა სიმზურვალეში, ადამიანი-ტკივილებით. აღნიშნული ტრაგედიის შემდგომ შექმნილი დღიურები „განსაკუთრებული ღოკუმენტია სიკვდილის საუფლოსთან ძალზე ახლოს მისული, მთელი არსებით სიკვდილის საიდუმლოს ჩაღრმავებული ადამიანის ცნობიერებისა თუ ზეცნობიერებისა“ (გელაშვილი 1991 : 221). აქ მეტყველებს ბიოლოგიურ-სულიერი არსება, რომელიც ჩხრეკს საკუთარ სამყაროს, უმამარება წუთისოფლიდან გასვლის განცდა, რწმენა, რომ სიკვდილი კარიბჭეა სხვა, უხლიავი სიცოცხლისა, რომ გარდაცვლილ ადამიანს შეუძლია ძალზე ახლოს მივიდეს თავის ახლობელთან, სულ მთლად ახლოს: იცხოვროს მასში“ (გელაშვილი 1991 : 222). სიკვდილის წინა სამ წელიწადში შექმნა ნოვალისმა თავისი პოეტური სივრცე, რომლის დევიზია: „აბსოლუტური სიყვარული არის რელიგია“.

ნოვალისისა და ნ. ბარათაშვილის შემოქმედების კომპარატივისტული მეთოდით კვლევა მრავალ შრეს წარმოაჩენს, არსებითად განსხვავებულ ისტორიულ, ყოფით-შემოქმედებით სივრცე-სა და თეოთმოფობით ესთეტიკური ინსპირაციის ნიმუშებსაც, რასაც ამ ორი პოეტის სულიერი ნათესაობა კვებავს.

ნ. ბარათაშვილის თანამედროვე საქართველოში არ იყო ის საზოგადოებრივი ცხოვრება, რომელიც ნიჭიერი ყმაწვილის სულ-სა და გონებას სათანადო საზრდოს მისცემდა. „საუკეთესო კაცები საქართველოსი, ის კაცები, რომელთა საზოგადოებას მართლა შეეძლო რამე მიუკა ბარათაშვილისათვის, რუსეთში იყვნენ გადახიზნული, ბევრი მათგანი კი – გადასახლებულნი.

„სად იყო ნამდვილი საზოგადოებრივი ცხოვრება?“ (მეუ-
ნარგა 2010:328).

ბედმა ღრმა უფსერულით გაყო პოეტის ოდეალები და სა-
ზოგადოებრივი სინამდვილე. სულით ობლობა დაებედა, მაგრამ
მაინც იქცა საზოგადოების სასურველ პიროვნებად. მის სტუმრო-
ბას ყველაზე ფართოდ გაღებული კარგით ხვდებოდნენ.

განგებისგან ხელდასხმულ პოეტს შემოქმედებითი ენერგიის
რეალიზაციისათვის არც საზოგადოებრივი და არც ოჯახური პი-
რობები არ უწყობდა ხელს. იონა მეუნარგიას დახასიათებით, ეს
იყო პერიოდი, როდესაც „ქართველი მწერლის ცხოვრება მწერ-
ლობის გარეშე მიმდინარეობდა“.

6. ბარათაშვილის პოეზიაში სევდასა და კაეშანს დაუსად-
გურებას: „კაეშანს ბარათაშვილი დიდი ხელოვნებით გამოხა-
ტავს. მისი მძიმე 14-20 მარცვლოვანი ლექსი უტყუარი თარგმა-
ნია მისი სულის მდგომარეობისა“ ამას ადასტურებს მისი ქრი-
ლებების მხატვრულ-ფილოსოფიური სიღრმე, ასევე განსაკუთრე-
ბული იდეურ-ადამიანური სიახლოვე 15 წლის ყმაწვილისა მას-
წავლებელთან, სოლომონ დოდაშვილთან. „არსებობს მოარული
გამოთქმა: სოკრატეს გარეშე პლატონი არ იქნებოდა. ვახტანგ
ორბელიანი წერს: დოდაშვილი რომ არ ყოფილიყო, არც ნიკო-
ლოზ ბარათაშვილი იქნებოდათ. ეს, რა თქმა უნდა, გადაჭარბებაა,
მაგრამ არის სიმართლის მარცვალიც“ (ვახანია 2012: 273).

გიმაზიაში 6. ბარათაშვილი სწავლობდა ორ უცხო ენას:
ფრანგულსა და გერმანულს. გიმაზიადამთავრებულები შემდგომში
მთარგმნელობით საქმიანობასაც ეწეოდნენ. ცნობილია, რომ 6.
ბარათაშვილმა თარგმა გერმანელი მწერლის იოჰან ლაიზევიცის
ტრაგედია „იულიუს ტარქანტელი“, მირია ჭყონიამ - შილერის
„კილპელმ ტელლი“, დიმიტრი ყიფიანმა - „რომეო და ჯულიე-
ტა“ და სხვა.

1833 წელს გიმაზიელებმა შეადგინეს ხელნაწერი ლიტე-
რატურული აღმანახი „ანთოლოგია“. აქ მოთავსებული იყო პირ-
ველი პოეტური ცდები 6. ბარათაშვილის, მიხეილ თუმანიშვილის,
დავით მაჩაბელისა და სხვათა. ბარათაშვილს ხუთი ლექსი პქონ-
და შეტანილი: „გარდი და ია“, „ნარგიზი და ფაფაჩი“, „კავკასიუ-

რი მოთხოვბა“, „ვარდი და ბულბული“ და „შემოღამება მთაწმინდაზე“.

ორი წლის შემდეგ 1835 წელს ახალგაზრდებმა ისევ შექმნეს ზელნაწვრი ჟურნალი რუსულ ენაზე „ე ცვეთი ტიფლისკი გიმნაზია“, რომელმაც გამოცემა დაიწყო 1835 წლის მაისიდან. 1835-1836 წლებში გამოვიდა ხუთი ნომერი, ჩვენამდე მოღწეულია ოთხი, (მეოთხე ნომერი დაკარგულია). ჟურნალის ფორმალური რედაქტორი იყო მიხ. ბებუთიშვილი (კრისტოვის არაკების ქართულად მთარგმნელი), გამომცემელი - მიხ. თუმანიშვილი, თანამშრომლები: 6. ბარათაშვილი, ლ. მელიქიშვილი, ი. ანდრონიკაშვილი.

6. ბარათაშვილს მეოთხე ნომერში მოუთავსებია:

1. „ვისრამიან“ - რუსული თარგმნის ნაწყვეტი
2. „წერილი სოფლიდან“ (კორესპონდენცია)
3. „პაპიზმის ძალაუფლებაზე“ (папиской власти, а) О возвышении папизма в) О падении его) ისტორიული ნარაშები.

ამ ჟურნალის მეხუთე ნომერში გიმნაზიელებმა შეიტანეს თავიანთი ყოფილი მასწავლებლის, სოლომონ დოდაშვილის წერილი „მოკლე განხილვა ქართული ლიტერატურისა ანუ სიტყვიერებისა“ (ცხადია, რუსული თარგმანი). ამ დროს ავტორი 1832 წლის შეთქმულებაში მონაწილეობის გამო გადასახლებაში იყო, ამიტომ იგი გრაფი გორსკის ფსევდონიმით გამოქვეყნდა. ეს ფაქტი კიდევ ერთხელ ადასტურებდა შეთქმულთა საქმისადმი სოლიდარობას და მასწავლებლის დიდ პატივისცემას.

1835 წლის ზაფხულში 6. ბარათაშვილმა გიმნაზიის სრული კურსი დასრულა. ასარეზო აწი უნდა გადაშლილიყო, თუმალი ხმაც მოუწოდებდა: „ყრმაო, ეძიე შენ შენი მხვევრი“, მაგრამ ისტორიული რეალობა და ოჯახური მდგომარეობა დიდ განსაკუდელს უმზადებდა.

„ის იმ ბედნიერ ქვეყანაში არ იყო დაბადებული, საცასულ ყველაფერი, რაც რამ შეუძენია კაცობრიობას და საუკუნეებს, პომერიდან დაწყებული, ედისონამდის თვალწინ აქვს გადაშლილი მოზარდ თაობას, რომელსაც მარტო თვალი და ყური

სჭირია, რომ პირველ ჰასაქშივე შეიძინოს გემოვნებაც, ზომიერებაც, ხელოვნებაც, ცნობაც“ (მეუნარგა 2012: 361).

ახალი ასპარეზის, გონგბრივი წერთნის, შემოქმედებითი სივრცის გაფართოების ნაცვლად ნ. ბარათაშვილისათვის დაიწყო ერთფეროვნობი დღეები. 1836 წლიდან 1844 წლის ნოემბრამდე მუშაობდა „სუდა ი რასპრავაში“. მიუხედავად იმისა, რომ ეს სამუშაო მისი სამყაროს სიახლოვეს არ იყო, ყველაფერი იღეა-ლურად მოწესრიგებული ჰქონდა. ამას მისი შინაგანი წესრიგი თუ განაპირობებდა. არჩევნენ ამ გამორჩეულ ღირსებას. მისი მუშაობის შემოწმების საფუძველზე ბრძანებაც კი გამოიცა, ქართველებს უპირატესობა მისცემდათ სამსახურში (ბარათაშვილის წარმოების უფროსი იყო ილინსკი, ვახტანგ ორბელიანის სიმამრი), მაგრამ ის არც დაუჯილდოებიათ და არც დაუწინაურებიათ.

1845 წლის 9 ოქტომბერს (ძვ. სტ.) სრულიად ახალგაზრდა, 28 წლის, ნ. ბარათაშვილი გარდაიცვალა. მესამე დღეს, 11 ოქტომბერს, იგი მართლმადიდებლური ეკლესის ეზოში დაკრძალეს. „სიკვდილსა გლოვა უხდება“ (ვაჟა), მაგრამ შორს იყო ყველა, ვისაც მეოსანი უნდა ეგლოვა. უცრემლოდ მიეყარა მიწა.

სიკვდილისადმი დამოკიდებულებით, მისი წინასწარი განცდითაც ემსგავსებიან სულიერად ნოვალისი და ბარათაშვილი. საწუთისოფლო უამიც ორივეს მცირე ჰქონდა, ნიკოლოზ ბარათაშვილი 28 წლის გარდაიცვალა, ნოვალისი - 29 წლის.

ორივე შემოქმედი იყო წილინაყარი სიყვარულის მისტიკასთან, ამიტომ მარად ახალია მათი სახელი და შემოქმედება. ილია ჭავჭავაძის სიტყვებით რომ ვთქვათ, ნ. ბარათაშვილს განგებამ უქრთხა ენა „მეტყველებისათვის, თვალი ხედვისათვის, ყური - სმენისათვის“. ჩვენ ამ კურთხეულ მთლიანობას მეტყველების, ხედვისა და სმენისა ვუკავშირებთ აბსოლუტურ გონიან თანაზიან შემოქმედებას, როგორც ეს ჰეგელის „გონის ფილოსოფიაშია“ განხილული.

ნ. ბარათაშვილის პოეზია ლიტერატურულ სივრცეში გამოჩენისთანავე გახდა დაფიქრების, კვლევის, მიების ობიექტი. საინტერესოა 1922 წელს გამოცემული კრებული, რომელიც გამოსცა ცნობილმა საზოგადო მოღვაწემ და გამომცემელმა სამსონ ფირცხალავამ, კრებული მოიცავს ეპისტოლარულ მემკვიდრეობას და

ჩვენამდე მოღწეულ ქმნილებებს. ინტერესს აძლიერებს პოეტის ლექსების თითქმის ყველა ავტოგრაფიული ვარიანტი, ასევე მე-გობართა, ახლობელ ადამიანთა წერილები და მოგონებები. დაერთვის გ. ქიქოძის, გ. ჯაფარიძის, დ. უზნაძის გამოკვლევები.

საგულისხმოა, რომ დ. უზნაძის გამოკვლევაში გამოკვეთილია ლექსების ქრონოლოგიურ-გრძნობადი თანმიმდევრობა. 1835-1837 წლების შესახებ ნათქვამია: „მის გულში სევდა და კაეშანი გულს იმაგრებდა, ოხვრა და კვნესა მისი გრძნობის სამკიდროების სარგებლში გზას იკაფავდა. . . მხოლოდ მწუხრის ჩრდილში გახვეული სახები იტაცებდა. მის გრძნობებს მარტო უბედურებისა და კვნესის სურათები ატყვევებდა“.

აღნიშნულ წლებში დაიწერა „ბულბული ვარდზედ“, „ქე-თვენ“, „ხმა იღუმალი“, „ჩონგურს“, „ჩეშს ვარსკვლავს“, „ფიქ-რნი მტკვრის პირას“ და სხვა. ჩვენი მოსაზრებით, აღნიშნულ ლექსებში შინაგანი ხედვა და სიმბოლურ-მხატვრული დახვეწილობა ერთგვაროვანი არ არის. ლექსი „ქეთვენან“ დაღატით გა-მოწვეულ ტკივილს ასახავს. სასურველ ტრიფობას და ერთგულებას საიქიოში მოელის. „ხმა იღუმალი“ გზის ძიებაა, „ჩონგური“ ახმიანებს „მოკლულის გულის ოდენ ჩივილს“, „ჩეშ ვარ-სკვლავს“ ერთგვარ სტოიციზმსაც გამოხატავს:

„რად მრისხანებ, ჩემი ბედის ვარსკვლავო?

მაინც გეტრუი, თუმცა ხშირად მკლავო“.

„ფიქრი მტკვრის პირას“ ფილოსოფიური სიღრმის ლექსია და იგი ადამიანური მისიის - „სოფლისთვის ზრუნვის „აუცილებლობას ქადაგებს“:

„არც კაცი ვარგა, რომ ცოცხალი მკვდარს ემსგავსოს,

იყოს სოფელში და სოფლისთვის არა იზრუნოს“

(ბარათაშვილი 1922:37).

6. ბარათაშვილისთვის მთაწმინდა საღამოობით არის ძვირფასი:

„გრიანავთ სული, ჯერეთ უმანკო, მხურვალე ლოცვით მიქანცებული

მას გავდა მოვარე, ნაზად მოარე, დისკოგადახრით შუქმი-ბინდული“ (ბარათაშვილი 1922:37).

ბუნებრივია, სახისმეტყველებითი კვლევა მეტს გვუპნება „შუქმიბინდული“ მთვარის მხატვრულ სახეზე, რომელიც არა „სევდისაგან გაფერმკრთალებული და ჩაქრალია, არამედ საკუთარი უმანკოებით - ქალწულებით, სიწმინდით ჯერ „არმნათი“ (ქრის 2012:247).

დ. უწინამე პოეტის 1843-45 წლების ქმნილებებში ხდას მებრძოლ სულს. „ამ დროისათვის იგი ჩვეულებრივი სუბიექტური სულის განწყობილების ფარგლებს სკილდება და ფურადღებას ობიექტური სინამდვილის კვლისკენაც მიმართავს“. ამ სიტყვების ავტორი რეალიზმის ჩანასახს ემცის 6. ბარათაშვილის ლექსებში: „ვაჟკაცს ცრემლთა დენა და ოხვრა-ჩივილი აღარ შეშვენისო“. ლექსებში კოფირების კანონებისა და ცივი რაციოს მბრძნებლობის ძიება წარსულს ჩაბარდა, უკვე არავინ მსჯელობს რეალიზმის ჩანასახზე ლექსი „ჩინარის“ (1844 წ) ან „მადლი შენს გამჩნს“ (1845 წ.) მიხედვით.

ქართული რომანტიზმის ნაციონალური და ონტერნაციონალური საზღვრების კვლევისადმი მიძღვნილი წიგნი (რედაქტორი ზაზა აბზიანიძე) მკითხველს აწვდის საინტერესო მიგნებებს, პარალელებს, ლიტერატურის ჯვარსახოვნებითი აზროვნების ველზე ვერტიკალური ვექტორის შინა არსის წვდომას უადვილებს. ბარათაშვილის ბობოქარი სული, პოეტური ენერგია სიმბოლურ – სახისმეტყველებითი სახეებით, ილუზიებით, პარადიგმებით ხორცს ასხამს სათქმელს. ჭაბუკი პოეტი ერთნაირი სისავსით ეხმანება სულის ობლობას, სიყვარულის ბუნების განცდის, ადამიანის მისის საკითხებს. ხშირად მსჯელობენ შემოქმედების პროცესში ცნობიერების ნაკადისა და გრძნობადი სამყაროს შერწყმაზე. ვფიქრობ, აქ რიგით თანმიმდევრობას თვით ფილოსოფოსებიც ვერ განსაზღვრავენ. არის ხელდასმა (სულიწმინდის მაღლი). ქმნადობის პროცესის აღმერის საბაზი შეიძლება უმნიშვნელო მოვლენა ან ცხოვრებისული სერიოზული ტკივილი გახდეს. (მაგ: ილიკო ორბელიანის ტყვეობა „მერანის“ შექმნისას, ღვთისმშობლის ხატთან მტირალი ამორალური ქალი გალაკტონის ლექსის „სილაუგარდე ანუ ვარდი სილაში“ შოაგონების გამოწვევად და ა. შ.).

ქართველი რომანტიკოსებისათვის რელიგიური ცნობიერება უმთავრესი შინაგანი ძალა იყო, ის „მათი არსებობის ზეობრივი საფუძველი იყო, ამიტომაც ბიბლიური აღუზიების პოეტური ინტერპრეტაციები მათთან სულიერი შვების გამოხატულებად აღიქმება... რომანტიზმი მხატვრულ ჭრილში თავისუფალი ხელწერა დამკვიდრა ქრისტიანული სახისმეტყველების დასამკვიდრებლად“ (ქრნის 2012:254).

ამ თვალსაზრისით განსაკუთრებით სრულყოფილები და დახვწილი ბარათაშვილის პოეზია, სადაც ერთმანეთს ენაცვლება პოეტის მხატვრულ ქურაში გამოტარებული სახე-სიბოლოო თუ პარადიგმულ-აღუზიური პოეტური შესიტყვები. მთაწმინდა („შემოღმება მთაწმინდაზე“) სულიერი ინციდუაციის სიბოლო; ზეციური კიბე და ამიტომაც „ცას ხატების“ შეცნობის მისტიკური აღვილი. ხმა-ხმოვანება („ხმა დღუმალი“) პოეტური სიტყვის რეფერი სიბოლო; შემოქმედებითი ნების „ლიტერატურული ქარბორბალა“, ამიტომაც თავისი არსით ფრიად ამბივალენტური (წინაკლდევობრივი). ჩვილი („ჩჩვილი“) ჩვილი – ყრმა – ბავშვი – ტრადიციული სიმბოლო სიწმინდის, ცხოვრების ამაოგბისაგან განწმენდის, უშფოთველობისა (ქრნის 2012:248).

ბავშვი პარადიგმულ სახედ შეიძლება ჩათვალოს. ბარათაშვილთან იგი მეტყველებს „ენითა სასუფევლის“. ლევ ტოლსტიო დღიურში წერდა: „უნდა იცხოვოთ ისე, თითქოს გვერდით ოთახში საყვარელი ბავშვი კვდება. ის ყოველთვის კვდება კიდევაც. ყოველთვის კვდება მეც“ (ბრეგაძე 2006: 275).

რომანტიკულ განწყობათა მეტაფორული სახეა ჩონგური. იგი „წარსულის ნოსტალგიას და მხიარული მომავლის ნატერას გამოხატავს:

„ჰოი, ჩონგურო, ნეტავი ოდეს
ხმა მხიარული შენგან შსმენოდეს,
რომ უკუმყრიდეს მე სევდანსა გულისა სენი!“ (ქმ 1992:570).

არსებობს პრძნული გამონათქმამი: „მუსიკა სულის სტენოგრაფია“ (ლევ ტოლსტიო). კონკრეტულ შემთხვევაში ჩონგურმაც და სიმღერამაც სულიერი განწყობა უნდა აირეკლოს.

აღნიშნეთ, რომ ჰეგელი ხელოვნების ნაყოფად და აუცილებელ პირობად თვლის შემქმნელს, მჭვრეტელს (შინაგანი წვდომა) და თაყვანისმცემელს. „განსაკუთრებით ძალუმად იგრძნობა ეს მუსიკაში. არაფერში ისე ნათლად არ ვლინდება ხელოვნების ძირითადი დანიშნულება, გაერთიანების დანიშნულება. ხელოვანის „მე“ ერთად შერწყმული ყველა აღმქმელის „მე“-ს ერწყმის“ (ბრეგაძე 2006 : 292). რომანტიკოსთა მეტყველებისას თითქოს თავისთავად ხმანობს მუსიკა, სულიერი სიმების ბეჭედითა და სიტყვებით. ეს ხმანობა კი სიხარულს ბადებს: „ხმა საკრავისა, ნელ ნარნარისა, სულს განახარებს“ (ქ 1992:575).

ნოვალისის რომანში „პაინრინი ფონ ოფტერდინგენი“ პაინრინი მოხუც მეგზურს უტბნება, რომ მას აუცილებლად ეცოლინება გამასწევებელი სიძლერებიც. ყმაწვილის აზრით, მაღაროელისათვის თავისთავადი პროცესი უნდა იყოს შთაგონება ნაირნაირი პანგბით, რომელიც მას მეგზურობას გაუწევს. მოხუცი ყმაწვილის ვარაუდს ადასტურებს; „მაღაროს მოხარულს ცხოვრება არად ეწვენება, წარწეული თუ არ დაუკრა და არ იძღერა და აკი მასზე უკეთ ვერც ერთი ხელობის კაცი ვერ შეიგრძობს აგრერიგად მუსიკის ხიბლსა და სილამაზეს. . . (მუსიკა) სასოფტრივი ლოცვის დარი ხდება მისთვის“ (ნოვალისი 1989:92). სიძლერა არის ძალა მარტოობისა და მმიმე შრომის დასაძლევად, იღუმალი ფიქრებით ქმნადობის სიღრმეში შესაღწვევად:

„ვისიც ფერს კლდეთა გულშიაც

ფიქრი – იღუმალ საგრძნობი,

ვინაც მიმოდის უშიშრად

სიღრმეში ყველა ქმნადობის“ (ნოვალისი 1989 : 93).

სიტყვის ენდეოტეტური ძალმოსილება უშუალოდ უკავშირდება მუსიკას (პანგებს). ზოგჯერ ეს ეღერადობა შეიძლება სულისმიერი განცდისა იყოს, ზოგჯერ კი სიტყვა და ბეჭრა სინთეზირდება. წარი, ჩანგი, ჩონგური და სხვა სიმებიანი საკრავები „თავად გამოსცემებ დაუნაწევრებელი ხმოვნების ქაოსიდან ბეჭრათა კოსმოსს“ (კოსტავა 1991:77). ეროვნულ გმირ მერაბ კოსტავას თავად აკავშირებდა შემოქმედებითი ურთიერთობა სიტყვასთან და მუსიკასთან (წერდა ლექსიბს, დამთავრებული პერნდა კონსერვატორია), ის ხემიან საკრავებს „ადამიან-ინსტრუმენტად“ მოიაწრებდა: ზემიანი საკ-

რავები თავანთი ფორმითა და შინაარსით ადამიანის, ვითარცა მიკ-როკსმოსის ჭეშმარიტ ხატს, ანუ იმაგინაციას წარმოადგენენ. მათი ხატოვანი ქორპუსები ადამიანის ტანის ასოციაციას პარადებზე კოდურების გარეშე... ხემან საკრავთა თავი კი, სიმთა სამაგრი მოქლონებით, თავისებური სიმბოლოა ადამიანის აზროვნებისა, რომელიც თავად არის სამაგრი და მარცულირებელი გრძობათა და ლტოლვათა ქაოსისა“ (იქვე).

6. ბარათაშვილის სპირიტუალურ წილასელაზე რომ დავიუქრდებით, განსაკუთრებულ ყურადღებას იყრობს ორი ლექსი: „ვპოვ ტაძრი“ და „ჩემი ლოცვა“. პოეტისათვის სულიერ უდაბნოში ნათლის სხივი, იმედი ჩნდება ტაძრის სახით:

„ვპოვ ტაძრი შესვერი, უდაბნოდ მდვარი,
მუნ ენთო მარად უქრობელი წმინდა ლამპარი,
ანგელოსთავან იკროდა მუნ დავითის ქარი,
და გაისმოდა ცოტ დასთა გალობის ზარი!“
(ქ 1991 : 581)

აქ აუღერებული თითოეული პარადიგმული სახე ცხადყოფს, რომ პოეტი საკუთარი შსოფლებეველობრივი პრინციპების მსატვრული რეალიზაციისათვის შემოქმედებით ნებელობას უქმდება-რებს ბიბლიურ, რეალურ სახეებს. „ვისაც რელიგია აქვს, ის პოეზიას აამჟამელებს“. ამდენად, შლეველის მიხედვით, რომანტიკულ-მა პოეზიამ უნდა მოცვას როგორც ემპირიული, ისე ტრანსცენდენტური, წარმართოს შინაგანი მზერა ხილულიდან უხილავისკენ, დაა-ახლოვოს ემპირიული და არაემპირიული სეკურობი და სივრცეები. ამით იკვრება წრე და რომანტიკული ხელოვნება ეზიარება უნივერსულს. განსახილველი ლექსი სწორედ ამ კავშირს ასახავს. საგულისხმოა, რომ უდაბნო, როგორც პარადიგმული სახე, უფლის მაღლის მოკლებული, ქაოსის სამკითხო ადგილია. პოეტი უდაბნოში პოელობს ტაძრის - ეკლესიას. ოანე ოქროპირის განმარტებით „ეკლესია ანგელოსთა მოზემე საკრებულოა“ (ღსმე 2007:152). ტაძრში უქრობელი წმინდა ლამპარიც ანთია და ისმის გალობა ცოტი დასისა. ეს სტროფი ტრანსცენდენტორების პროცესს ასახავს: სულიერი მზერა მიემართება ყოფიერებიდან ზეცისაკენ, სამისო ძალა კი უქრობელი ლამპარი და გალობაა. პოეტს ამ ტაძრში შეხვერპლად მიაქვს სიყვარული („მუნ გუნდრუკის წილ შევსწორავ-

და წმიდას სიცვარულს“), ელტვის სულიერ სიამეს („მუნ ვეძიებდი განსვენებას წრფელითა ზრახვით“).

საინტერესოა, რომ საგალობლიდან უშუალოდ შეიგრძნობა სულის ესთეტიკა. საგალობელი ამაღლებულის ესთეტიკის ხორციელებაა. „პოეტური აზროვნებისათვის ყველაზე ახლობელი მუსიკაა, ამიტომაც დაუკავშირდა საგალობელი მუსიკას“ (სირაბე 1982 : 112). ქართული სიმღერის გაღობის პოლიფონურობა თავად არის აღუმაღება. ოანე პეტრიწის დროს ქართული სიმღერა სამხმიანი იყო. სამის ერთიანობას ეს წმინდა მამა მზესთან შედარებით ხსნის: „შე ერთია, მაგრამ სამნაირად ვლინდებაო: დისკო, სინათლე და სითბო; ქართული სიმღერა ერთია, მაგრამ სამხმიანია“ (იქვე, გვ.113).

სიტყვა და ბერია ემორჩილება შემოქმედ სულს, უმაღლეს აღამანს. ფიხტეს მიხედვით: უმაღლეს აღამანს ძალით აცყვს თავისი ეპოქა უურო მაღალ საფეხურზე. ის უკან იხედება და უკვირს იმ ნაპრალის სიდიდე, რომელსაც გადაახტა“. აღამანის ზნეობრივო არსებობის ერთ-ერთი სახეობათაგნია პასუხისმგებლობა და მოვალეობა. ბარათაშვილის ცნობილ ტაგბეჭმი:

„არც კაცი ვარგა, რომ ცოცხალი მკვდარსა ემსგავსოს,
იყოს სოფელში და სოფლისთვის არა იზრუნოს“ . . .

„ფიქრი მტკვრის პირზედ – (ქ 1992:574). ცხადად იქთხება სოფლის წინაშე ზრუნვის მოვალეობა-პასუხისმგებლობის სოციალური მექანიზმის ქმედება. ამას გამოხატავს ცნება „სინდის“, ნოვალისის აზრით, „სინდისში კლინდება აღამანის ჭეშმარიტი არსი, იგია ზეციური პირველსახე აღამანისა. სინდისის საუფლო ცოცხალი, თავისთვალი განუყოფლობა“ (ნოვალის 1989:180).

აღამანის მოდგმის ღმერთთან დარღვეული კავშირი აღდგენილია 6. ბარათაშვილის ლექსში „ჩემი ლოცვა“. პირველი სტროფი ზეციური მამისადმი მიმართვაა:

„ღმერთო, მამაო მომიხილე ძე შეცდომილი
და განმასვენე ვნებათაგან ბოროტელელვილი!
ნუთუ მამასა არღა პქონდეს გულისტკივილი,
ოდეს იხილოს განსაკდელში შემცოდე შვილი?“ (ქ 1992:577).

პოეტი საკუთარ თავს „ძე შეცდომილს“ უწოდებს: სახარუბისეული იგავის (ლუკა 15,18-19-20-21) ეს პერსონაჟი ქართული

საღვთისტებულო-ლიტერატურული ტრადიციით იწოდება, როგორც „წარწყმელილი“, „შეცომილი“, „უძლები“, „დაკარგული“, „მფლანგველი“. იგვის მიხედვით სინაზულის საიდუმლო აბრუნებს მამასთან ძე შეცდომილს, მამა კი შემოსავს მას სამოსელი პირველით. სამოსელი პირველი ნათლისძებაა, ახალი მადლი და სულიერი სათნობაა. მონაზული ძე მამამ დაასაჩუქრა სამოსელი პირველით, ბეჭდითა და ზვარაჟით (ბეჭდი ნიშანია სულიწმინდის ნიჭისა. გამრიელ პისკოპის განმარტებით, ზვარაჟი გამოხატავს სულიერი ნუგეშით გაძლიმისა, საპირისპიროდ ცოდვისმიერი უძლებებისა.).

კათოლიკოს პატრიარქ ილია II-ის შეფასებით: „როგორც ეს მამა უნახავდა თავის შეცდომილ ძეს სამოსელ პირველს, ბეჭდისა და ზვარაჟს, ელოდებოდა მის შინ დაბრუნებას, ასევე ელოდებოდა უფალი ფრენელი ადამიანის და საერთოდ, მოული კაცობრიობის დაბრუნებას მასთან“ (ღსმე 2007:325). ისევე, როგორც ნოვალიის, ბარათაშვილი განზოგადებული სახეა ადამიანისა, შემოქმედისა, რომელიც კათარზისთ უნდა ეწიაროს უძლელეს ჭეშმარიტებას. პოეტი თითოეულ სტროფს, უფლისადმი მიმართვას სიხადასხვა მეტაფორით იწყებს: „ჰიო, სახიერო!“, ცხოვრების წყაროვ!“, „ულთამხილავო!“ ცოდვის განცდას თან სდევს ნუგეში, მედი, რომ ეღირსება „საღვური მყედროებისა“, წუთისოუგლი ვერ შეეხება უფლის წიაღში დამკვიდრებულს:

„არა დაპერილონ ნაცია ჩემსა ქართა ვნებისა,

არამედ მოუც მას სადგური მყედროებისა!“ (ქმ 1992 : 577).

(შეადარეთ ავთანადილის ანდერძიდან: „ჩემი არ ჰქონდეს შეძლება სოფლისა მღიალთა კენასა“.)

განსაუკირქით მრავლისმეტყველია ლექსის ბოლო სტროფი, სადაც აშკარად იქითხება პოეტის სულიერი მდგომარეობა:

„გულთამხილავო, ცხად არს შენდა გულისა სიღრმე;

შენ უწინარეს ჩემსა უწყი, რაც ვიზრახო მე,

და-ჩემთა ბაგეთ რაღა დაუშოთ შენდა სათქმელად?

მაშა ლუმილიც მიმითვალე შენდამი ლოცვად“ (იქვე).

საირიტუალური ჩაღრმავებით განმიანებული სიტყვა შინაარ-სისგან იცოდება და ავტორი ასხოლუტურად მინდობილია უმაღლეს ლოგოსს. აյ ოსტატურად არის გარდასახული დუმილის ესთეტიკა მნატერულ სიტყვაში. დუმილის ესთეტიკა ამაღლების ესთეტიკა,

რომელიც შთაგონებას იწვევს. ისაა იღუმალებისმიერი შთაგონება“ (ხირაძე 1989 : 141). დუმილის პოლოვაზე ყურადღება გამახვილებული აქვს ოთხე შავთელს. ოთხე საბანისძის დუმილით შეიგრძნობა ის, რაც სიტყვის ძალას აღმატება. 6. ბარათაშვილის დუმილს შეესატყვისება გამოთქმა „პარმონით აღვხილოს დუმილი“. იგი დუმილით ლოცულობს, ლოცვა კი სულიერი უშუალობის ფენომენია.

ადამიანის სიცოცხლისა და ადამიანური არსებობის შინაარსი უმაღლესი ღირებულებებისთვის ბრძოლა და თავგმწირვაა. ეს არის რაინდული სულის გამოხატულება და როცა სუმარია ბარათაშვილის პოეზიის ქრისტიანულ ლიტერატურასთან კავშირზე, არსებითი მნიშვნელობა ამ მომენტსაც ენიჭება. ყოველივე ამის სიტყვებით ხორცმებისმა „სიფლის კაცის“ სულიერ ძალებს აღემატება, ხოლო „ზეცისა კაცი“ (ამ შემთხვევაში ასსოლუტურ გონიან თანაზიარი, სულიწმინდის მაღლით ხელდასხმული) მაკროკასმოსთან კავშირს გამორჩეული სისაცითა და სიღრმით გრძიცდს. რომენტიკისების ბუნებასთან სიახლოვის ერთ-ერთი მიზეზი ესვე არის. შხოლოდ ასეთ შემთხვევაში იმადება „საიდუმლო ენა“ („მრწამს, რომ არს ენა რამ საიდუმლო, უსაკოთა და უსულო შორის“ – 6. ბარათაშვილი) ნოვალისის რომანში ვკითხულობთ: „ბუნება ჩვენი სულის-თვის იგივე, რაც სხეულისთვის სინათლე“ გვ.127). ქრონოტოსული სხვაობის მოუხდავად, ნათესავი სულები ერთნაირად ესწრაფიან არსის წვდომას, გრძიცდან მოვლენებს.

ლექს „ჩინარში“: განმარტობულ ფრიალო კლდეზე აღვის ხე აშოლოტოლა, მტკრის ქშული არხევს ჩინარს:

„ვთა მიჯნური სატრფოს ამაყსა,
მტკრარი მას ნორჩას ფერხთა ეჭლების
და აღმოარხევს უფსკრულიდამ
და აღელვილი კლდესა ეხლების!“ (ქ 1992:569).

სახისმეტყველებით აზროვნებაში აღვის ხე სიცოცხლის ხეა. ბარათაშვილისეული ჩინარი იღუმაღლი, ამაღლებული მეტყველების სიმბოლოა. შთამაგონებელი ძალა კი არის ტრაფიალებისა ცეცხლი ცოტი. „დამქროლა ქარმან სასტიკმან“ - ყვავილს სიმბოლურობას აძლევს დაკარგული სულიერი სიხარულის, წუთისოფენის სისასტიკის სახე:

„დამტკრილა ქართან სასტიქმან, თან წარიტანა ყვავილი,
მაცხოვლებული სიცოცხლის, სუნელებითა აღვსილო!
იგი ნიაზავ ციურთა ცვართაგან იყო ნამილი;
დრომ უჟამურმან ან ცრემლით შესვარა მისი აღვილი“ (ქმ 1992 : 594).

ეს ყვავილი პოეტის ცხოვრებისეულ ხევდრსაც ასახავს.
განსაკუთრებული მხატვრული ენერგია მკაფიობრივის იმ ლექ-
სებში, რომლებიც პოეტური სულისა და ბუნების თანაზიარობას გა-
მოხატავენ. ასეთი ქმნილება „შემოღამება მთაწმინდაზე“.

პოეტისა და ბუნების თანაზიარობაში იყარგება წუთისოფელი
და ზემოს ზენარის სამყოფა. მთაწმინდა „გულდახურულთა მეცო-
ბარია“, „ცხოველი“, „მცინარი“ ცრემლიანია. მთაწმინდაზე შემოღა-
მება პოეტს ჭმუნებს უქროვებს და აღუძრავს იმჯეს, რომ „გათენდე-
ბა დიღლა მზიანი და ყოველს ძინდსა ის განაქარვებს“.

6. ბარათაშვილის მიერ ბუნება აღიარებულია აღამანის შინა-
განი განცდით, იგი შემოღის პოეტის სამყროში და ოვთო პოეტი
თავისი არსით განვევნილია ამ ბუნებაში. ამ სიღრმისეული მოღია-
ნობის წარმომარჩე ზოგიერთ კრიტიკოსს მისცა მიზეზი, ესაურია
პანთეოსტური მოღვვების შტრიხებზე 6. ბარათაშვილის პოეზიაში
(კ. აბაშიძე, გ. ქეთიძე).

მნიშვნელოვნია, რომ ბარათაშვილის კალამს ბუნების ფერწე-
რული ტილოც არ დარჩენია ასახვის მიღმა. ზოგადად კი „ბარა-
თაშვილი საგანგებოდ კი არაა დაინტერესებული ბუნების რაობით,
მისი არსის წვდომის წმინდა ფილოსოფიური ინტერესებით, არამედ
ესაა განცდითი პოეტური მოღვვობა ბუნებისაღმი, როცა 6. ბარათაშ-
ვილი ავლენს არა საკუთრივ ბუნების გარკვეული ფილოსოფიის
გაღმოცემის მოთხოვნილებას, არამედ გვიხატავს ემოციურ სურაოს
ბუნებისას, საკუთარი გრძნობების ენაზე თარგმნილსა და ხილულს“ (ეფევნიძე 1982 : 231). ჭეშმარიტი ხელოვნის ხელწერა სწორედ
ეს არის, შეძლოს გარედან მიღებული მასალის „გამნობანება გალა-
მაზება, გაწესიერება“ მისეულ მხატვრულ ქურაში გამოტარებული
სიტყვით. ამ ოვალსაზრისით, ესოვეტიკური ტკბობისა და მეცნიერუ-
ლი კვლევებისათვის საინტერესოა 6. ბარათაშვილის დამოკიდებუ-
ლება სიყვარულის თემისადმი. პოეტური სივრცე, საღაც შშენიერე-
ბა და სიყვარული იდენტურ ცნებებად არის გაზრებული.

შემოქმედებით-სულისმიერი გასხვივისნებით გამოიჩინა ლე-
ქსები სატრუალო ლირიკაში: „არ უკიდინო სატრუო“ და „რად
ჰყვედრი ქაცას“.

„სილამაზეა ნიჭი მხოლოდ ხორციელების
და ვით ყვავილი, თავის დროზე მსწრაფლად დაჭინების;
აგრეთვე გულიც, მხოლოდ მისდა შენაძმესჭვალები,
ცვალებადა, წარმავალი და უმტკიცები!“ (ქ 1992:582).

აյ წარმავალი სილამაზე აღუზით არის დახასიათებული
(„ვითა ყვავილი, თავის დროზე მსწრაფლად დაჭინების“, „ვითარცა
ყვავილი ველთა, წარმავალ არ ს და დაუდგრომელ“).

მარადიული ტრფობის საფუძველი ზეციური ნათელია, „რომ-
ლით ნათლდება ყოვლი გრძნობა გული და სული“. საგულისხმოა,
რომ ფსევდო დიონისე არ ერთგვალის მოძღვრება არც რომანტიკოს-
თათვის ყოფილა უცხო, რადგან იგი მუდმივად ასახებოდა ტრადი-
ციულ მხატვრულ აზროვნებაში. შშვენიერება ნათელთან (ღმერ-
თან) წილნაყარია, შშვენიერ სულთა კავშირი „მოსს სიყვარულსა,
ზეგარებმ ძაღლით დაუხსნელად დამტკიცებულსა“. ასეთი სიყვარუ-
ლია სწორედ კოსმიური პარმონის პოეტურ ენაშე ამეტყველების
საფუძვლი. ნოვალისის აზრით, „სიყვარული სხვა არა არის რა,
თუ არა ბუნების უძაღლესი პოეზია“. ნოვალისისა და ბართაშვი-
ლის შემოქმედებაში წუთისოფლის ამაღება, სულიერი იძლობა
თოთქოს მარცხდება სიყვარულის ძაღლით, რომელიც ესწრაფის „კი-
სა ფერს, ლურჯსა ფერს, პირველად ქმნილსა ფერს“.

„ცის ფერი, ლუთაებრივი ლურჯი ფერი – ლაუკარდის ლურ-
ჯი, ესაა პირველქმნილი სულიერი წონასწორობისა და ლუთაებრივი
პარმონის სიმბოლო“ (ქრის 2018:252). ცნობილია, რომ ლურჯი
ფერი განსაკუთრებით ღირებული იყო ხატწერაში (მატერიალური
და სიმბოლური თვალსაზრისით). ბეთანის, ყინწვისის, იშხნის და
სხვა ტამრებში ლურჯი ფერი ღომინირებს. აქც ფერი შემთხვევი-
თი როდის, რადგან ხატწერა განსაკუთრებული ნიშნობრივი სისტე-
მა, რომელიც ეკლესიად უნდა იქცეს. არქიმანდრიტ რაფაელის (კა-
რელინი) განმარტებით, გარკვეული მნიშვნელობა აქც ფერების
სიმბოლიკას: თეორი ფერი ნიშავს სიწმინდეს, ლუთაებრივ ქნერგი-
ებს, რომელიც ქმნილებას შემოქმედამდე აღამაღლებენ, ოქროს ფე-
რი – მარადიულობას, მწვანე – ცხოვრებას, ლურჯი – საიდუმ-

ლოს, წითელი – თავის მსხვერპლად შეწირვას, ცისფერი – უძანკოებას ... ძოწისფერი – გამარჯვებას, მეწამული – დიდებულებას. (არქიმანდრიტი რაფაელი 1997:107).

არქიმანდრიტი ფურადღებას ამაზე, რომ ეს ფერები კი არა, ფერების მრავალხმოვანება მეტყველებს, საბოლოოდ კი თავისთავში ასახვს სიმბოლიზმულს და გვიმებდავნებს მის არს. ხატი, გარკვეული აზრით, არის ჰარმონის სრულყოფილება, ყოფის სისავსე. „ხატში ფერებისა და სინათლების ზედაპირების დაყოფა და შეერთება დროისა და სივრცის მრავალპლანობასა და მრავალგანზომილებიანობას გამოიხატავს. მისი რიტმული ლაიტ-მოტივია დროებითისა და ზედროულის, მიწიერისა და ზემოწიერის, წარსულისა და მომავლის, დასაწყისისა და დასასრულის შეერთება და ურთიერთქმედება. ნოვალისისა და ბარათაშვილის პოეზიაში სიტყვებს იგივე უზნქცას ენიჭება, რაც ფერებს ხატწერაში. სიტყვები ქმნიან პოეტურ ჰარმონიას. მათი სიტყვადქმნადობით შთაგონებული ფერები უმნიკოა (ცისფერი) და იღუმალი (ლურჯი).

რომან „პაინის ფონ ოფტერდინგნში“ ნოვალისი ამთლიანებს პოეტების, მხატვრებისა და მუსიკოსების შემოქმედებითი პროცესის ხასათს. იგი ამბობს: „პოეტი იშვაოთად თუ მოუყრის თავს ერთ წერტილში ენაში არსებულ ძალებს... პოეტმა რაც შეიძლება მეტი უნდა ისწავლოს მუსიკოსებისა და მხატვრებისაგან, რადგან ხელოვნების ამ დარგებში ყველაზე თვალნათლივ ვლინდება, თუ რაოდენ მომჭირნედ უნდა მოვცეკცეთ გამოიშახველობით ხერხებს: (ნოვალისი 1989:33). ასეთი მომჭირნეობით მისცეს ამ პოეტებმა ზღვარდაუდებელი სივრცე თავისთ შემოქმედებას.

ნოვალისისა და ბარათაშვილის შემოქმედების მხატვრულ-იღური თუ „ჰერეტითი“ სიღრმის მსგავსებაზე საუბრისას განსაკუთრებულ ფურადღებას უთმობენ (ცისფერის (ლურჯის) სიმბოლიკას. ჯერ კიდევ 1922 წელს გამოცემულ კრებულში კითხულობთ, რომ 6. ბარათაშვილი „ნამდვილი მოძმეა დასავლეთ ევროპის რომანტიკოსებისა, მაგრამ ამაზე უურო საოცარი ის არის, რომ ჩეგნი პოეტების მისწრაფების საგნის სიმბოლოდ იგივე ლურჯი ყვავილი გამოდის, რომელსაც ნოვალისი ეტროფდა“ (ბარათაშვილი 1922 : 265).

6. ბარათაშვილის „ცისა ფერს“ იდუმალებისკენ, ზეციურისკენ სწრაფვის სურვილია:

„ფიქრი მე სახატრი
მიმწევს ცისა ქედს,
რომ ეშნით დაძინარი,
შეკვრთო ლურჯსა ფერს“ (ქ 1992:580).

ეს არის რომანტიკოსი პოეტისათვის დამახასიათებელი ლტოლება დაუსაბამო ლაუგარდოვნი სივრცის შერთვისკენ. თვით ეს სწრაფვა და მით უფრო მისი დახასიათება ციფი რაციოს ჩარჩოებში ვერ მოეწყველება. ის სახისძეტყველებით – ჯვარსახოვნებით სუეროს ეკუთვნის და შეუძლებელია გამარტებით ლოგიკას დაეჭვებდებაროს.

ნოვალისის მკვლევარები პოეტის სახისძეტყველებით სექტრის შესწავლისას უმთავრეს სიმბოლოს სწორებ ლურჯ ყვავილს მიმჩნევენ, რომელიც არის ტრანსცენდენტური რეალობის, საღოო სიყვარულის, ზეციური სატრფოს სიმბოლო.

ლურჯი ფერი, გოეთესთან არის „მომხიბლავი არარსი“. უფრო ზედმიწევნით ასასიათებს ამ ფერს ასტრაქტული ფერწერის ერთ-ერთი ფუძებელებელი ვასტა კანდისსკი: „რაც უფრო უძიროა ლურჯი ფერი, მით უფრო უხმობს ის ადამიანს უსასრულობისაკენ. აღვიძებს მასში სულინწმინდისადმი, და ბოლოს ზეგრძნობიერისადმი სწრაფებას“. (აზიანიქ იმოწმებს გვ. 240). ხატჩრის უწერების დახასიათებისას ეს გამარტება ოდენტურია ამ ფერის შესახებ არქიმანდრიტ რაფაელის შეხედულებისა.

ლურჯი ფერის მხატვრული დიაპაზონიდან გამომდინარე, ცისფერი და ლურჯი მოლიანდება 6. ბარათაშვილთან: „ცისა ფერს, ლურჯსა ფერს, პირველად ქმნილსა ფერს...“ ეს არის ივივების ნიმანი. შინაგანი იდუმალების გამომხატველი შერწყმული ფერის ლაუგარდისფერი ტონალობა მკვიდრობს რომანტიკოსთა შემოქმედებაში. „ცისა ფერს“ გამოხატავს ამ რომანტიკული ფერის პოეტური ინიციაციას სახისძეტყველებითი ასპექტით.

კ. ბრეგაძის ნაშრომში, „ლიტერატურული და ენის ფილოსოფიური ნარკევები (ნოვალის, გოეთე, ვ. ფონ ჰუმბოლტი)“, ლურჯი ყვავილი მისტიურის განსხვეულებაა.

სამოთხიდან განდევნილმა ადამიანმა დაკარგა ნათელჭერების უნარი და დასირულია სულიერი ნეტარება ღვთაებრივ განზომილებაში. რომანში „პანრიხ ფონ ოფტერდინგენი“ დასაწყისშივე სიმბოლურია ეს აბბავი გადმოცემული. რომანის გმირთა შეირის ერთადერთი პანრიხი ჭვრებს სიზმარში ღურჯ ყვავილს. ის ჯერ კი დაც არ არის იმ სულიერ სიძლლეზე, რომ მატერიალურ სამყაროშივე ჭვრიტოს საღოთო სიბრძნე. „ღურჯი ყვავილის, ანუ სამოთხისეული ყოფის ხსოვნა, მხოლოდ სიზმრებში, ანუ ნათელზიღვის სფეროშია შემორჩენილი... სწორედ პანრიხი, მომავალი პოეტია ის, ვისაც ძალუებს ბოლომდე შეამცინოს ღურჯი ყვავილის არსი და სწორებს მას“ (ბრეგაძე 2012:25).

ამდენად, როგორც ცისფერი და ღურჯი არის ფერთა ტონალობასა თუ ფერთა მეტყველებაში ერთმანეთში გარდამავალი, ახლოს მდგომი ფერები, ნ. ბარათაშვილისა და ნოვალისის ცხოვრებისა და შემოქმედების გზაც ნათლად ადასტურებს ჭეშმარიტებას: „სული დროსა და სივრცეზე მაღლა დგას“. არსასმიერი კაეშირით ხელდასხმულთა სულიერ ნათესაობას მსგავსი გზებით ატარებს და მსგავს სიტყვას უკურთხებს განგება.

ამ ორი პოეტის მატერიულ სამყაროსთან მახლება; სიტყვის, როგორც დრო-სივრცელი მიკრომოდელისა თუ დასაბამიერი არის ჭვრების გარეგნულ გამოვლინებაზე დაკვირვება გვაძლევს ზოგიერთი დასკვნის უფლებას:

1. ნოვალისი (ფრიდრიხ პარდენბერგი) და ნ. ბარათაშვილი სხვადასხვა დრო-სივრცეულ რეალობაში მოღვაწეობდნენ. თუ გერმანიაში იქნა სისხლსასე ინტელექტუალურ-ფილოსოფიური ცხოვრებით რომანტიზმის რეზიდენციად იქცა, საქართველოში რუსთვიქა-ტორული პოლიტიკით იდევნებოდა ყოველივე ქართული. ქართველი რომანტიკოსები ისჯებოდნენ ქვეწის სახელმწიფოებრიობის აღდგენის მცდელობისათვის.

გერმანიში რომანტიკოსებს ჰქონდათ თავიანთი ოაზისი, იბეჭდებოდა მათი ქმნილებები, გამოდიოდა უკურნალი. საქართველოში ხელნაწერ უკურნალებს ქმნიდნენ დაუოკტელი შემოქმედებითი ენერგიის ადამიანები.

2. ქართული სინამდვილე, ტრადიციისამებრ, (უძველესი დროიდანვე კავშირი სხვა ქვეწის კულტურასთან), არ არის მოწ-

ქვეტილი პროგრესულ კულტურულ ცხოვრებას; ქართველი რომანტიკის იცნობენ ევროპულ რომანტიზმს, თარგმნიან უცხოელ პოეტთა ქმნილებებს.

3. ნ. ბარათაშვილისა და ნოვალისის პოეზია წარმოაჩენს შემოქმედებით-ონტოლოგიური ველის სიახლოეს. ჯვარსახოვნებითი აზროვნების ვერტიკალური ვექტორი ამას ადასტურებს (სიკვდილი-საჯმი დამოიღებულება, სწრაფვა იღუძალი სამყაროს კენ, უფლის წაღში სრულყოფილების განცდა).

4. კოსმიური ჰარმონიის განცდა ბუნებასთან კავშირით. მუსიკა, როგორც ამ ჰარმონიის შემაღებელი ნაწილი და შთაგონების იმპულსი.

ბუნებრივია, ნოვალისის შემოქმედებითი სამყარო უფრო მდიდარია ფილოსოფიური ჩაღრმავებებით, უნიტობრივი მრავალფეროვნებით, მაგრამ ნ. ბარათაშვილის ხანმოკლე ცხოვრება, პირადი თუ ქვერის მდგომარეობის სირთულით, იყო ტრაგიკული კითხვა: „სად განისვეროს სულმა, სად მითდრიკოს თავი?“ ისიც არ ვიცით, თვით მისი შემოქმედებიდან რა დავკარგვთ. მიუხედავად ამისა, იგი ნოფერ ნიადაგს იძლევა მეცნიერული ძიებისა და კომპარატივისტული კვლევისათვის.

დამოუწევებული ღიტერატურა:

1. ქრის 2012: ქართული რომანტიზმი ნაციონალური და ინტერნაციონალური საზღვრები, რედაქტორი ზაჟა აბზიანიძე, თბილისი, 2012.
2. არქიმანდრიტი რაფაელი 1997: არქიმანდრიტი რაფაელი (კარელინი), საუპრები მართლმადიდებლობაზე, თბილისი, 1997.
3. ბარათაშვილი 1922: ბარათაშვილი ნ., ლექსები. ბედი ქართლისა, წერილები; ჭფილისი 1922.
4. ბრეგაძე 2006: ბრეგაძე ბ., ახალი თარგმანები, თბილისი, 2006.
5. ბრეგაძე 2012 : ბრეგაძე კ., გერმანული რომანტიზმი, თბილისი, 2012,
6. ბრეგაძე 2009: ბრეგაძე კ., ლიტერატურული და ენის ფილოსოფიური ნარკვევები (ნოვალისი, გოეთე, ვ. უონ ჰუმბოლდტი), თბილისი, 2009,
7. გელაშვილი 1991: გელაშვილი ნ., „ტრაგიკული გრადაციები“ თბილისი, 1991.
8. ევგენიძე 1982: ევგენიძე ი., „ქართული რომანტიზმის საკითხები“, თსუ გამომცემლობა, 1982.
9. ვახანია 2012: ვახანია ნ., „ჩვენი XIX საუკუნე“, თბილისი, 2012.
10. იგავნი უფლისა ჩვენისა იესო ქრისტესი. წმიდა მამათა და ქომენტატორთა საღვთისმეტყველო განმარტება, თბილისი, 2008.
11. კოსტავა 1992: კოსტავა მ., „შეწყვეტილი ფიქრები“. თბილისი, 1991.
12. კვაჭანტირაძე 2008: კვაჭანტირაძე მ., „ნიკოლოზ ბარათაშვილის „მერანი“- სემანტიკური სივრცე“, „სჯანი“ №6. ყოველწლიური ლიტერატურულ-თეორიული სამეცნიერო ჟურნალი. თბილისი, 2005.
13. ლთ 2008: ლიტერატურის თეორია, XX საუკუნის ძირითადი მეთოდოლოგიური კონცეფციები და მიმდინარეობები, თბილისი, 2008.

14. მეუნარგდა 2010: მეუნარგდა ი., თხზულებანი ტ. I, თბილისი, 2010.
 15. ნეტარი ავგუსტინე 1996: ნეტარი ავგუსტინე, აღსარებანი (ბაჩანა ბრეგვაძის თარგმანი), თბილისი, 1996.
 16. ნოვალისი 1989: ნოვალისი, „პაინრის ფონ ოფტერდინგენი“ (რომანი), თბილისი, გამომცემლობა „ნაკადული“, 1989.
 17. სირაძე 1982: სირაძე რ., სახისმეტყველება, „საუბარი ქართულ ესთეტიკაზე“. თბილისი, 1982.
 18. ქმ 1992: ქართული მწერლობა, ტ.IX. თბილისი, გამომცემლობა „ნაკადული“, 1992.
- ღსმე 2007: ღვთიური სიბრძნის მართლმადიდებლური ენციკლოპედია. 18 ექლესიის მამათა გამონათქვამები. თბილისი, 2007.